ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS

Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p.m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

EL SIGLO

SUSCRICION
Á LAS DOS EDICIONES PAGADERA ADELANTADA
[illegible]

Gerente: ARTURO RICARD

Los avisos no contratados para ambas ediciones serán publicados indistintamente en una ú otra á juicio de la Gerencia.

Agentes: EN PARIS—Señores MAYENCE, FAVRE ET Cie., rue de la Grange Batelière 18—Señor A. LORETTE, director de la Société Mutuelle de publicité, 61, rue Caumartin.

MONTEVIDEO—Mártes 16 de Noviembre de 1897

EDICION DE LA TARDE

Año XVIII—Núm. 5,101

EL SIGLO

CARTA DE PARÍS

YA VUELVEN LAS GOLONDRINAS....Y OTROS PÁJAROS.—CÓMO SE EMPLEAN Y CÓMO DEBERÍAN EMPLEARSE LAS VACACIONES.—POR QUÉ FALTA LA ORIGINALIDAD Á NUESTROS ESCRITORES.—LA VIDA POLÍTICA.—LOS RADICALES SE AGITAN.—CÓMO PUEDEN TRIUNFAR LOS PROGRESISTAS.

París, 23 de Octubre de 1897.

Señor director de EL SIGLO:

Las vacaciones parlamentarias han llegado ya á su término. Nuestros señores representantes las habrán aprovechado, sin duda,—conoceis la fórmula—para "tomar contacto con sus electores". El rumor de la vida lejana no llega habitualmente hasta las murallas grises de las Cámaras, y si llegase hasta ellas el ruido de las asambleas no tardaria en cubrirlo.

Para oirla se hace necesario pues irse á escucharla en el silencio relativo de las pequeñas ciudades de provincia, en el murmullo industrioso de los grandes centros de trabajo, ó bien aun en la "paz zumbante de los campos", como hubiera dicho Chateaubriand.

Asociado á los delegados de las demás regiones, perdido en esa confusa barahunda de pasiones, intereses y deseos, arrastrado en el oleaje de la vida colectiva, el electo se transforma con increible facilidad en una unidad impersonal, llevada al capricho de las olas... Es un alma sin raices que no sabe ya discernir bien su mision propia, su funcion individual.

Pero venga el tren para transportarlo á su departamento, vuelva el hombre á la calle tranquila de su ciudad, á sus fértiles campos, á su pobre montaña, ó bien al estrépito de los talleres de algun centro de modernos cíclopes, inmediatamente hombres y cosas hablarán á su corazon y á sus ojos; hasta llegará á comprenderlos mas y mejor que en los dias en que su vida confundida con la de ellos no se habia separado de ella.

Y no se deberá extrañar si le parece que los habia ignorado hasta entonces, y que por primera vez llega á verlos en su verdad distinta, su naturaleza original, sus aspiraciones particulares, tales finalmente como fueron siempre con sus caracteres típicos y sus necesidades permanentes. A la luz de esa revelacion, el diputado podrá juzgar sus actos pasados, orientar su accion futura.

Pero Francia cuenta, señor, con otros representantes que no le dan, es cierto, sus leyes, pero sí su espíritu y sus costumbres. Estos traducen la verdad y la belleza que en ella se elaboran, y descubren, en medio de sus deseos confusos y de su trabajo oscuro, su pensamiento y el ideal de sus ensueños. Paris los atrae, los reune y los anima en su vida ardiente. Ellos no se agrupan en un recinto oficial, pero sí se exaltan en su gabinete, en las bibliotecas—de donde sube la sagrada embriaguez de las meditaciones seculares,—en las reuniones de amigos, en las tertulias mundanas, y por doquiera se concentra el ardor intelectual, por doquiera se juntan las esencias más finas y más fuertes de la vida.

Así se ha hecho esa centralizacion literaria y artística no menos fuerte que la política y cuyas lamentables consecuencias son demasiado evidentes.

En el ardiente crisol de donde las verdaderas originalidades salen mas ricas y puras, las individualidades medianas desaparecen derretidas en una amalgama sin nombre. Ellas tenían quizás su razon de ser, su funcion útil y buena, tal vez por ellas se hubiera podido crear algo que permanecerá en la nada, ó decirse una palabra benéfica que nunca llegará á pronunciarse. El hombre de letras (*gendelettre*) vago, indefinido, en que cada una de esas individualidades se ha cambiado, me servirá sino á aumentar el monton de las imitaciones indigentes, de las inútiles imaginaciones y de los vanos artificios. Su ambicion se limitará á proveer de miserables "engañaojos" literarios, para cuya composicion bastan la práctica del oficio y el sentido de la moda, los mercaderes que han sabido granjearse el favor de la multitud.

Sus obras tendrán una apariencia de vida, que bastará para darles una boga de un dia... Pero luego despues esto no será sino el polvo de las cosas muertas, pues nada de ello habrá vivido jamas verdaderamente. La vida tiene raices profundas, y esas florescencias artificiales son como los tallos cortados á los que el agua sin fuerza de un vaso no devuelve la savia que tomaban antes de la tierra. Los hombres de genio están por doquiera en su casa; ellos son ciudadanos del mundo. Pero ¿por qué, señor, tantos otros "elegidos", menos sublimes, llamados tal vez á "representar" algun aspecto del alma nacional, á expresar algunas de sus virtualidades, por qué se han alejado esos hombres del suelo donde nacieron, por qué haberse desterrado del ambiente que les prodigaba vida?

Si hubiesen, al contrario, concentrado en su cerebro las energías latentes siempre abundantes en la luz del cielo natal, el efluvio de las brisas purificadas, el frescor de las aguas vivas; si hubiesen amplificado con todo su amor el susurro confiado á sus oidos de niños; si hubiesen acariciado, mimado, fortalecido el ensueño que despertaban en sus jóvenes cabezas las primeras contemplaciones, entonces los seres más próximos, las cosas fraternales hubiesen abierto quizas, para ellos, algunos de sus secretos más hermosos, y desplegado en la fidelidad de un arte sincero, la inconsciente belleza que madura bajo el sol de la vida y en la sombra de los dias consagrados al pensar.

Pero, señor, ¡cuán raro se ha hecho ese milagro! Nuestros escritores y nuestros artistas han desertado de sus provincias, y casi todos para siempre. El ejemplo de las vacaciones parlamentarias no tiene muchos imitadores en el mundo intelectual. Contadísimos son aquellos que se van anualmente á "tomar contacto" algunas semanas con el buen terruño de la familia y la multitud anónima.

No escasean los que huyen de Paris cuando viene la canícula, pero la evasion se hace al acaso de los caminos; ese normando se va á los Pirineos, ese breton corre hacia los montes de Auvernia, el hijo de la Lorena se encontrará en Bretaña, el de Borgoña en Escocia. Todos alegremente partidos dejan atrás los dias y van al olvido...

¿Por qué no vuelven ellos alguna que otra vez al recuerdo? Las antiguas imágenes se animarian para festejarlos y la vision renovada de las cosas sería para ellos como una revelacion. Cada rincon del mundo tiene su alma propia, la que se descubriría tal vez á los ojos y al corazon del que vuelve. Ella es demasiado íntima y secreta para que la puedan alcanzar las nomenclaturas y estadísticas. Es preciso adivinarla, sorprenderla: ora despierta, pero silenciosa, en la luz serena de una noche de verano, ora pasando en la ondulacion de los trigales, volando con las avecillas, soñando con el zagal tendido sobre el césped ó á la sombra de sauces, cantando con las fuentes ó deslumbrando en los ojos centellantes de las niñas.

Miradla sonreir ó llorar en el fondo de las antiguas leyendas; oidla cantar en las viejas canciones ya casi apagadas; concentrad en vos sus rayos y sus ecos, noveles poetas, neófitos de la novela, y vosotros todos que os estrenais en las tablas de los teatros ó las columnas de los diarios. Así podreis devolvernos la música de esa alma y su luz salvadora. Así tendremos finalmente un poco de verdad entre tanto artificio, así sentiremos deslizarse en nuestros corazones, como una resurreccion, la virtud de las cosas vivientes.

Con toda esa filosofía, recien ahora me doy cuenta, señor director, de lo mucho que me he apartado del tema primitivo de mi carta. Volvamos pues á nuestros carneros, segun la frase característica de mis paisanos. Nuestros diputados—lo de carneros no les es peculiar—regresan sin apuro y el país los vé sin placer volver á su tarea.

Los de los ciudadanos que no somos senadores, ni diputados, ni aspirantes ó candidatos á carteras, ni tan solo agentes electorales, dejamos ver un manifiesto cansancio y hasta algun fastidio de esa agitacion parlamentaria, de esa desconcertante política que no puede servir sino para dar de comer á doce ó quince mil hombres entre los 36 millones que somos en Francia. Cansados de aventuras y represalías, hastiados de tantas disputas vanas, desengañados con respecto á las luchas inútiles, aspiramos al descanso, á la tranquilidad, y comprendemos que es imposible trabajar en paz cuando esos enredadores se juntan: "La situacion general es buena, estábamos tranquilos, pero ellos lo van á echar á perder todo, y á las vacaciones apacibles va á suceder una sesion borrascosa." Hé aquí lo que se dice y lo que unicamente los peores sordos, los sordos voluntarios no quieren oir.

Midiendo el terreno ya perdido y considerando cuán limitado es el sobrante que pueden perder todavía, ciertos diputados relativamente previsores se han puesto muy tristes y lamentan su próxima desgracia definitiva. Así se explica sin duda lo poco apurados que parecen de volver y la melancolía intensa que los envuelve, cual un crespon fúnebre. ¿Será para ellos el principio de la prudencia ese temor al dia siguiente? ¿Llegará una hermosa desesperacion á socorrerlos? ¿Concluirá esa gran tristeza con alguna carga victoriosa contra los agitadores y los ambiciosos subalternos? Nada cuesta esperarla.

Ya se oye algo como un rumor amenazante y se divisa en lontananza un relámpago de armas. Los interpeladores preparan sus discursos, y los "preguntadores" afilan sus dardos, no sin envenenarlos un poco, por más seguridad. Los radicales se agitan, los socialistas gesticulan, los "moscardones del carro" Isambert zumban y los "trompos holandeses" tambien, mientras los "saltones" del grupo Sarrien se chocan con toda gravedad.

Jaurés se va á la guerra, como el famoso Marlborough y entona belicoso las coplas de la Carmañola; Mesureur se prepara á someter á su escalpelo los ministros, y Bourgeois se ha hecho todo un veleta. Podríamos preguntarnos lo que quiere este último si no fuera cosa demasiado sabida que quiere volver á ser ministro.

Este es el único punto invariable de su programa; con toda perseverancia el hombre no deja un dia de proclamarse indispensable, lo mismo como Mesureur no renuncia, su pretension de poseer algo de providencial.

Todos movilizan sus fuerzas. Del gobierno, ellos lo censurarán todo, los actos, las palabras y aún el silencio. Jaurés que no ignora nada, tratará *de omni re scibili* y Pelletan disertará *de quibusdam aliis*.

El señor Mongeot—¿no ha llegado todavia hasta Montevideo la fama de ese Nemrod radical?—colgará por un tiempo su terrible escopeta de tres tiros, tan temida de las tímidas liebres de su departamento (Cote d'Or), subirá airado á la tribuna para fulminar imprecaciones mas trágicas que las de Camille contra las destituciones y remociones decretadas por el implacable Barthou en el personal de las prefecturas. Bourgeois acudirá presuroso á prestarle su concurso con uno de esos discursos abundantes en rodeos que le sirven para expresar oscuramente mejor que nadie cosas que nunca llegó á comprender bien. Estos y aquellos atacarán el gabinete con violencia... pero con torpeza tambien, no hay por qué disimularlo.

Torpeza será seguramente, por ejemplo, la anunciada acusacion á los ministros por haber sembrado el terror en las filas del personal administrativo." Cuando uno, estando en el poder, lo ha negado todo, por su cuenta, al mérito, y prodigado todo al favoritismo, burlándose con todo descaro de leyes y decretos, así como de las reglas ordinarias del ascenso, cuando se ha abusado personalmente de la amenaza y de las destituciones, ¿con qué derecho y eficacia se puede venir á protestar contra medidas que nada han tenido, por cierto, de excesivamente rigurosos, y que se habian hecho necesarias para poner un término á esa anarquía administrativa de que Bourgeois fué y queda responsable?

Un poco de alta razon política, señor director, ó, en su defecto, de buen tino vulgar, bastaría para empujar nuestros representantes á acabar cuanto antes con esas interpelaciones que vienen acumulándose y para liquidarlas de un solo golpe echándolas en la misma canasta. Pero la alta razon política y el humilde tino son géneros hoy en dia muy escasos en las regiones parlamentarias.

Demasiado sensible á la declamacion que ella confunde á menudo con la elocuencia, la Cámara no se cansa de admirar ridículas bugerías de vidrio que ella toma por joyas de verdadero valor, y su inocencia la entrega como maniatada á la arrogante facundia de insignificantes retóricos.—Cual imprudente mariposa, ella se ha quemado ya no pocas veces las alas á la llama de esas velas que la deslumbran como si fuesen verdaderos soles, y nada prueba que, despues de haber prestado un oido complaciente á los "bellos habladores"—*beaux parleurs*, decimos nosotros—ella no haya de tener tambien inagotables tesoros de paciencia al servicio de los más vulgares "afeitadores". *Oh! les raseurs!*

Con todo, señor, dudo mucho que ella los siga y se deje arrastrar una vez mas en pos de ellos, llevada por ese primer impulso que no fué jamás en ella el bueno.

Desde hace ya varios meses, los liberales progresistas han recobrado la posesion de sí mismos y afirman su energía. Los discursos tan categóricos y valientes de Barthou, Poincarré y Méline, han hecho avergonzarse de su debilidad á muchos hombres todavia vacilantes, y la mayoría permanece fiel al presidente del Consejo para darle mas cohesion y *entrain* (ó disposicion animosa á obrar) bastará con una direccion firme y sostenida, con la accion de una voluntad tenaz servida por una palabra vigorosa y límpida.

Por otra parte, una experiencia reciente ha puesto de manifiesto, para los progresistas, todo lo peligroso que ha de ser un gabinete radical remolcado por el socialismo. Si ellos no quieren suicidarse, si quieren triunfar en las elecciones próximas, ya es preciso que conserven á su cabeza el actual gobierno, en cuyos hombres se encarnan sus ideas principales.

Ellos han de decirse que no basta, para cumplir con todo su deber, cubrir de aplausos un ministro, y que es indispensable tambien pagar de su persona, precaverse estoicamente contra fantasías y preocupaciones demasiado personales. Si su deber indiscutible no les permite aprobarlo todo ciegamente, la razon política les hace una obligacion absoluta de ceder oportunamente en cuestiones secundarias que solo interesan á los campanarios de su distrito.

En cuanto al ministerio, si como todo lo hace probable, sus miembros se mantienen á la altura de su mision y de su papel, si persigue sin flojedad ni atenuacion su política resueltamente progresista y opone á los revolucionarios una resistencia inquebrantable, el hostigarlo sin descanso se hará peligroso para la oposicion.

El gabinete tiene—y es preciso que la emplee—toda la fuerza necesaria para limpiar el terreno de las interpelaciones que lo obstruyen y para conseguir de la Cámara que sus miembros se pongan sin demora á trabajar utilmente.

No faltan labores de urgente necesidad, y, sin recordar la ley de finanzas; cuántas reformas ya estudiadas y prontas para el debate público se ofrecen á las preferencias de nuestros legisladores!

Antes que todo, sin embargo, y puesto que radicales y socialistas nos convidan á la batalla, la mayoría podrá significar por el voto de una orden del dia su firme resolucion de mantenerse unida contra los ataques de la extrema izquierda y resuelta á defender los ministros contra los ambiciosos y los intrigantes. Mi próxima carta le dirá, señor, si dicha mayoría ha sabido adoptar y guardar esa actitud, la única que aconseja en estos momentos un patriotismo inteligente é ilustrado.

El corresponsal.

TEMAS DEL DIA

En la tumba de don Teófilo Diaz

He aquí el discurso pronunciado ayer por el doctor José P. Ramirez en el acto de ser inhumados los restos del señor don Teófilo Diaz:

Desde hace medio siglo se pronuncia en esta sociedad con verdadero cariño el nombre de Teófilo Diaz ó de don Teófilo como se le ha llamado siempre, y ese cariño que existía latente pero viviente y hondo, recibe ahora en este acto, el postrero en la humana jornada, la mas solemne consagracion con esta imponente manifestacion de duelo.

No era de cierto, don Teófilo Diaz, una personalidad deslumbrante, ni sabio, ni estadista, ni orador, pero era mas que todo eso para inspirar afectos íntimos, tranquilos, inmutables: era un hombre por excelencia bueno, de sentimientos altruistas, de corazon abierto á todos los sentimientos humanos, en la noble acepcion de la palabra, sello simpático de su personalidad querida que no se quiebra ni se desvanece en su larga y azarosa vida.

Durante su larga y azarosa vida actuó en nuestras luchas partidistas y muy especialmente en su juventud y actuaba con el vigor y el entusiasmo de su alma apasionada y de su carácter impetuoso, pero su personalidad se destacaba mas que en la lucha, despues de la derrota ó de la victoria; sí de la derrota, para sobrellevarla con altivez y entereza.

Yo lo conocí en el destierro cuando comulgábamos en los mismos altares y adorábamos los mismos ídolos y le ví siempre erguido é irreductible; pero si la victoria sonreía á los suyos, entonces actuaba en primera fila para amparar á los vencidos, para impedir violencias, para suavizar rigores, para restablecer la igualdad de derechos y de garantías entre vencedores y vencidos. Diríase que los adversarios, por el hecho de su desgracia se colocaban en su alma generosa en el lugar de sus correligionarios y de sus amigos. Yo no he conocido otro hombre mas solícito para prestar un servicio ni que lo prestase con mas pasion y con mas desinterés. Era esa la modalidad mas acentuada de su espíritu.

Pero donde la personalidad de mi viejo amigo se destacaba mas simpática todavia era oficiando de sacerdote y de patriarca en el hogar. Allí se reconcentraron en su edad provecta toda la actividad, todos los anhelos, todas las virtudes, todas las abnegaciones de su alma generosa y fué y lo era todavia cuando lo sorprendió la muerte, sombra luz y providencia de varias familias, gajos desprendidos de union fecunda y venturosa que él se tenía constituidas con patriarcal cariño bajo su égida protectora.

Todos tenemos que pagar nuestro tributo á la muerte, y por eso hay conformidad en nuestras almas para despedir á los que se van vencidos por la ley inexorable del tiempo, cuando han gastado todas sus fuerzas en la lucha por la vida y no tienen ya mision que llenar, y por ley de gravitacion vuelven á la madre tierra; pero ese noble viejo que llenaba tan augusta mision sobre la tierra no debió ser llamado á cumplir todavia la ley final de su destino, y por eso ha conmovido tan hondamente su muerte y se han vertido tantas lágrimas, y se verterán todavia...

Yo tambien las he vertido sobre su féretro, porque en mi alma tan lacerada ya por la ausencia eterna de los seres mas queridos y de muchos amigos predilectos que aquí reposan, abre una nueva herida de este amigo de cuarenta años, prototipo de la consecuencia y de la lealtad en la amistad.

Y sin embargo, para despedirlo y coronar su apoteósis, no puedo hacer otra cosa que pronunciar la palabra consagrada: que la tierra le sea leve!

Fallecimiento

El sábado último falleció en Buenos Aires donde estaba radicado de tiempo atrás, el Sr. Arthur Echagüe, quien, como dijimos, había sido mordido por un perro rabioso.

Inmediatamente despues de producido el hecho se le aplicaron las inyecciones anti-rábicas, habiendo pasado los períodos de los 40 y las 60 dias sin novedad, pero á los 63 á pesar del sin número de atenciones y cuidados que se le dispensaron, pues fué asistido por los mejores médicos de Buenos Aires, dejó de existir á consecuencia de un ataque cerebral.

Muy sentida ha sido su muerte tanto allá como acá, por tratarse de una persona justamente apreciada debido á sus excelentes cualidades personales.

El entierro se efectuó con un cortejo numeroso.

La familia, sin duda alguna muy digna de demostraciones de condolencia, ha sido muy visitada en estos dias por todas sus relaciones.

El suplente de don Teófilo Diaz

Nuestro colega *El Bien* padece un error al afirmar hoy que la vacante dejada por don Teófilo Diaz en la Cámara de Diputados está entre el doctor Teófilo Piñeyro y el ingeniero Serrato que obtuvieron igual cantidad de votos y que en breve se procederá por sorteo á saber á quien corresponde el sillon vacante.

En la lista de suplentes de diputado por Montevideo figuraban cuatro ciudadanos con igual cantidad de votos y lo eran los señores don Carlos J. Arrúe, doctor Juan Cuestas, ingeniero José Serrato y doctor Teófilo Piñeyro, pero al ser convocado el señor Arrúe para ocupar la vacante que se produjo por renuncia del doctor Rodriguez Larreta se verificó el sorteo de que habla el colega, quedando colocados los demás suplentes en el órden siguiente: 1.º el doctor Cuestas, 2.º el ingeniero Serrato y 3.º el doctor Piñeyro.

Además nuestros informes nos permiten afirmar que en la sesion de hoy de la Cámara de Diputados se hará mocion para que sea convocado, sin mas trámite, el señor Serrato.

La senaturía por Flores

En círculos políticos que suelen estar bien informados se asegura que los elementos del partido blanco dispuestos hasta ahora á votar al doctor Juan José de Herrera para senador por Flores, han sacrificado esa candidatura en obsequio á la del actual director de *El Nacional* doctor Eduardo Acevedo Diaz.

Eolo y Neptuno

Estas respetables deidades tuvieron á bien encocorarse anoche.

Aquí, su mal humor fué momentáneo y de escasa intensidad; pero no sucedió lo mismo en medio del caudaloso rio que separa esta Perla del Plata de la Gran Capital del Sud (poesía macanuda, estilo Justo Rosas), pues hubo borrasca que retardó la llegada de los intrépidos bajeles "Eolo", "Triton" y "Rivadavia", procedentes de Buenos Aires.

Y basta de música literaria!

La mujer en la vida cívica

Tiene las siguientes firmas un álbum que ayer le fué entregado al jefe ex-revolucionario don Celestino Afonso, del departamento de Canelones:

Carmen C. de Sanchez, Petrona L. de Garcia, Ascension L. de Garcia, Rosario Rhezdanearranza, Isabel V. de Zipitria, Angélica Garcia, Florinda Perez, Luisa Vignoli de Happel, Justa H. Carballo, Julia C. Sanchez, Elcira Garcia, Angela Perez, Maria Garcia, Maria Estela Garcia, Maria V. de Rusiñol, Ofilia Perez, Filomena Garcia, Manuela Saura, Rafaela C. Turreyro, Julia Happel, Amalia Perez, Jacinta Garcia, Ema Perez, Maria Victoria Oruz, Natalia Saura, Emilia Saura, Margarita Saura de Vidal, Justa Salvo, Julia Perez, Delia Zipitria, Dolores Garcia, Isabel Zipitria, Florinda Saura, Josefa C. de Arce, Carolina Turreyro, Matilde de Cáceres, Sara de Cáceres, Blanca Ormaeche, Delia Perez, Florinda M. de Saura, Catalina Turreyro, Laura Perez, Lola Rendó, Laura Rendó, Petrona Garcia, Maria A. Cáceres, A. Hackembruch, D. C. Rendó, M. Bigorro, H. Inabehere, Dolores Zipitria, Maria Zipitria, F. R. Saura, Adelaida Saura, Martina Gaye de Medina, Maria Luisa Gaye, Josefa Gastoldi, Carmen Givert de Rogge, Elvira Zipitria, Clelia Ferreri, Alba Garcia, Matilde Hackembruch, Maria Carranza y Herminia Ferrari.

* *
*

Con un ramo de flores ha recibido el director de *El Nacional* la siguiente dedicatoria:

"Al doctor Eduardo Acevedo Diaz, que con su palabra vibrante despertó á un pueblo que yacía como Lázaro, y recordándole su pasado de grandeza y su tradicion de gloria, consiguió avergonzarlo de su propia postracion, y otra vez hacerle amar la libertad; al periodista y tribuno que congregó al partido nacional, con sus ancianos guerreros y sus jóvenes entusiastas, y le infundió la conciencia de sus fuerzas y lo decidió á ceñirse la divisa y blandir la lanza para reconquistar sus derechos y los derechos de todo el pueblo oriental; al ciudadano sin miedo y sin tacha que fué á la vez el verbo que preparó la revolucion, aurora brillante de la nueva era, y soldado que cosechó laureles en brillantes victorias, viriles protestas contra la corrupcion de la época que se extingue; al querido guía que en la paz y en la guerra marcha siempre al frente de sus conciudadanos, marcando seguro el derrotero, como la bíblica columna tambien de fuego, sin que nadie le aventaje en patriotismo, desinterés, clarovidencia y valor—en señal de admiracion y simpatías cívicas, por sus singulares virtudes, las damas nacionalistas de Guadalupe le ofrecen esta modesta ofrenda.

Guadalupe, Noviembre 14 de 1897.—Angélica Garcia, Rosario S. de Carranza, Elcira Garcia, Maria Estela Garcia, Luisa Vignoli de Happel, Maria Garcia, Florinda Saura, Jacinta Garcia, Ema Perez, Haydée Inabehere, Julia Happel, Justa Carballo, Angela Perez, Julia C. Sanchez, Florinda Perez.

El obispo de Mallorca é Ibiza

El telégrafo nos anuncia el fallecimiento del obispo de Mallorca é Ibiza (islas Baleares), monseñor Jacinto María Cervera, que se hizo conocer en los últimos meses por la excomunion que lanzó contra el ministro de Hacienda de España señor Navarro Reverter.

Esta, como se recordará, fué motivada porque el ministro ordenó que los empleados de su dependencia se incautasen de ciertos bienes pertenecientes al monasterio de Lluch, por los que sostenía el obispado un litigio con el fisco.

Mas tarde, el papa intervino en el conflicto, decidiendo la nulidad de la excomunion; á lo que no fué extraño, seguramente, la filiacion política del señor Navarro Reverter, que figura en el partido conservador, que nunca ha sido hostil á los intereses de la Iglesia católica.

Monseñor Cervera, obispo de Mallorca é Ibiza, nació en Pedralva, el 12 de Octubre de 1827; fué nombrado obispo de Isso; el 19 de Diciembre de 1880, trasladado á San Cristóbal de la Laguna el 27 de Noviembre de 1882, y á su último destino el 10 de Junio de 1886.

Aniversario del Grutti

Nos escriben de Buenos Aires:

Esta fecha gloriosa del pueblo suizo, ha sido recordada por la Sociedad Suiza de Gimnasia con una gran fiesta campestre en el stand de Belgrano.

Una numerosa concurrencia se embarcó en el tren de las 9 de la mañana, que sale del Retiro en direccion al stand, acompañando la bandera de la sociedad y las autoridades de la misma.

Mas tarde llegaba al stand el representante de esa nacion, teniente coronel Emilio Rodé, en compañía de su secretario y de otros caballeros suizos.

La fiesta dió principio con el Himno Nacional Argentino y el Federal Helvético.

En seguida, los presentes fueron invitados á un gran almuerzo campestre.

La franca cordialidad que reinó entre los invitados, constituye la nota más saliente de esta fiesta, que se prolongó hasta la tarde con un baile popular y otros juegos al aire libre.

—La sociedad patriótica Liberale Ticinese, festejó tambien el aniversario del Grütti, con un concurso de tiro al flobert en el local de la Casa Suiza. Estuvo tambien muy animada.

Contra el jefe del Urbano

Damos curso á la denuncia que va al pié, garantida y con cargos concretos, contra el jefe del Batallon Urbano:

1.º Que el jefe del Batallon Urbano de la capital, teniente coronel Gervasio Galarza, ha efectuado los pagos de su batallon con prescindencia de formalidades que le eran obligatorias como control y que se hallan designadas en el Código Militar.

2.º Que cada uno de los presupuestos abonados, las dos terceras partes de éstos han quedado en la Mayoría, sin saberse el destino que se les ha dado, como es de su obligacion conocer por el 2.º jefe ó el que hiciera sus veces.

3.º Que existía ó existe un proveedor en el Batallon, apellidado Mullet, nombrado por el jefe, el cual proveedor cobraba á la tropa precios exorbitantes por suministro de ropa blanca y otros útiles.

4.º Que existía y existe otro proveedor apellidado Musinelli, encargado del rancho y mesa de oficiales, destinándose por el presupuesto á razon de *siete pesos* por plaza y *tres cientos pesos* por mesa de oficiales, cobrando este señor cantidades por soldados que no existian personalmente en el batallon.

5.º Que existían listas de revista verdaderas, firmadas por los comandantes de compañía respectivos, pero archivados por el jefe, formándose otras por éste, admitiendo plazas supuestas y elevadas á la superioridad.

6.º Que en vista de las informalidades ocurridas y descontentos con la mala administracion del Batallon, los tenientes primero Arturo Olave, comandante de compañía teniente 2.º Sotero Diaz, Enrique Milans y Silvestre Mato se rehusaron á firmar toda clase de documentacion desde que no habían intervenido en los manejos del jefe.

7.º Que los oficiales enunciados no han querido permanecer espontáneamente en el Batallon al cual prestaban servicios por disposicion superior, desde que no estaban de acuerdo con la marcha indicada por el jefe, tanto en asuntos militares como en los manejos de su dinero.—(*El Dia*).

Eleccion de Junta

Para ocupar la vacante que deja en la Junta de la Capital el ingeniero Serrato será convocado el señor José B. Iglesias, con quien queda agotada la lista de suplentes.

El señor Iglesias, según nuestros informes, no está dispuesto á aceptar ese puesto, y ante esa circunstancia surgirá la necesidad de proceder á la eleccion de dos vocales para la Junta E. Administrativa de la Capital, como así mismo á la de todos los suplentes.

Pidiendo justicia

Dias pasados dimos noticia de un incidente ocurrido en la Casa de Gobierno en momentos que el señor Cuestas bajaba la escalera para tomar su carruaje y retirarse á su domicilio.

S. E. oyó llantos y quejas de mujer en la puerta del ministerio de Guerra y mandó á su edecan á averiguar la causa.

Se trataba de una infeliz, Liboria S. de Martinez, cuyo marido Eleuterio Martinez era obligado indebidamente á prestar servicios en el 4.º de Cazadores como soldado.

El presidente mandó tomar nota de las quejas de la mujer, con el propósito de ocuparse del asunto al dia siguiente.

Casi todos los diarios publicaron despues la noticia de haber sido ordenada la libertad de Eleuterio Martinez. EL SIGLO fué el único que hizo constar que por el Ministerio de Guerra no se había dado tal órden de libertad ni se tenia conocimiento de ninguna resolucion. Podía haber ocurrido que el presidente ordenara directamente la libertad del soldado.

Sin embargo, no hubo nada de esto como lo prueba el hecho de haberse presentado ayer al ministro de la Guerra la siguiente solicitud:

Excmo. señor: Liboria Garcia, domiciliada en la calle República núm. 22, ante V. E. como mejor proceda, digo:

Que según lo acredita el certificado expedido por el director del Registro Civil, soy lejítima esposa de Eleuterio Martinez.

Ahora bien—el 12 del entrante de Febrero cumplen seis años que mi esposo se encuentra prestando servicio militar en la 1.ª compañía del batallon 4.º de Cazadores que comanda el coronel Etcheverry.

El término de contrato que celebró mi esposo fué por dos años y sin renovar éste, sin llenarse ninguna formalidad se le tiene poco menos que incomunicado, pues ni siquiera se le deja salir á la calle y menos se me permite visitarlo.

Yo no sé lo que pasa, Excmo. señor—yo no me doy cuenta por qué el coronel Etcheverry ha tomado una determinacion tan enérgica por no decir tiránica—digna de peores tiempos y circustancias.

Vivo con una pequeña criatura, hija de este matrimonio y carezco en absoluto de recursos que bien puede proporcionármelos el trabajo de mi marido, á quien se le tiene encerrado lejos de los suyos y hasta de contacto con sus compañeros.

V. E. sabe que un hogar se deshace cuando faltan los recursos, sabe que las leyes me amparan y sabe tambien correjir los abusos allí donde se le denuncia que existen y por eso, solicito con todo respeto que en el dia se dé de baja al soldado Eleuterio Martinez, haciéndolo saber al jefe del Batallon 4.º de Cazadores.—Montevideo, Noviembre 15 de 1897.—*Liboria S. de Martinez.*

Traslado á Calengo

Uno de los miembros del Club Cruzada Libertadora, nos trae para publicar lo siguiente:

"Señor redactor de EL SIGLO:

Como yo fui comisionado para recolectar firmas para El Club Crusada Libertadora a paresen en su diario que los señores Angel Rico Juan Rita Jose Cores Juan Forcheri Luis Atrevo todos Eso nombre resutan falso tiene ustedes rason fueron Los Apehido falsificado por barios muchachos para que su familia no su pieran de que se supieran en el Club en vista de eso falsificadores no nesesitamos En Nuestro Club a noche Luis nos digo que Eso señoritos perntende de pegarie una palisa tengo por en tendido que si ustedes lo tocan se tendran que ver conesotros.

Siendo testigo—Antonio Curuchete, Angel Pagola, Francico Domeneche, Balvino Biera, Ramon Garsia, Alterdo Suares, Juan quirico, Antonio Domiges, Juan ferres, Angel Baldomero Como firmantes y firme es el joven — *Luis Zabaloy*."

Correo del Pacífico

Cuestiones internacionales

Bajo este título dice *La Ley* en su editorial del 8 del corriente.

Los negocios internacionales tienen, con justicia, verdaderamente preocupada á la opinion pública.

Grandes y chicos, viejos y niños, todos se interesan en ella, y esto hace honor al país.

La única nota desafinada la ha dado el señor ministro de relaciones exteriores, negándose con evasivas á dar explicaciones, á satisfacer la noble curiosidad de los representantes de la nacion.

Muy rara vez sin duda había llegado á los debates públicos una cuestion mas interesante que la que se relaciona con los tratados con Bolivia, que ha de resolver la paz ó la guerra y que puede modificar el mapa de la América.

Con sobrada justicia entonces hay ansiedad pública por conocer el pensamiento del gobierno á este respecto, y por la misma causa ha producido verdadero desagrado el silencio en que pretende mantenerse el gabinete.

Si éste consideraba indiscreta la sesion pública, nada podia significar la negativa absoluta del ministro del ramo para proporcionar los datos que se solicitaban de él.

Esta actitud del ministro, que llega hasta hacer valer su propio voto para impedir que se le fiscalice, hace pensar con fundamento que el Gobierno no tiene ideas claras sobre el particular, que no se ha resuelto aun por una de las dos grandes faces que presentaba la cuestion.

Es indispensable exigir del ministro explicaciones que revelen claro al Congreso los propósitos del Gobierno.

Mientras mas se medita menos explicable aparece la conducta del ministro que quiere prescindir del Congreso, cuando en realidad nada podria llevar á cabo sin el acuerdo y beneplácito de éste.

El interés deliberado del ministro de sustraerse á toda costa á la fiscalizacion parlamentaria, es un síntoma alarmante para la opinion. De esta manera el gobierno que debiera calmar las alarmas del sentimiento, las justifica y estimula.

Y bien se comprende que no es posible aceptar semejante estado de cosas.

Se encuentran aquí comprometidos el derecho parlamentario y el porvenir de la República, y es inaceptable que se desconozca el derecho del Congreso ó de cada una de sus miembros, y el derecho del país para pedir al Gobierno que diga qué ideas ó tendencias patrocina en la cuestion internacional.

Cabe al Gobierno una gran responsabilidad en este negocio y esa responsabilidad se ha agravado con la actitud del ministro eludiendo dar las explicaciones que iban á pedírsele.

En una cuestion de tanta trascendencia y cuando se ve por ella hondamente ajitada la opinion pública, parecia natural que el Gobierno se hubiera apresurado á recurrir al Congreso en busca de inspiraciones para tratar aquélla con más acierto, ó aprovechar la primera oportunidad para establecer inteligencia con el Congreso y atenuar su responsabilidad.

Y cuando en vez de esto se nota de parte del ministro deseo de negarse á recibir advertencias, menester es juzgarlo con toda severidad.

Sublevacion de indios

El periódico *La Frontera* del 4 de este mes dice lo que sigue:

"Hoy en la tarde el intendente de la provincia ha recibido telegramas oficiales del sur, en los que se le comunica una gravísima noticia, que ha alarmado en gran número á la ciudad.

El hecho es el siguiente:

En las márjenes del Tolten se ha notado en estos últimos días un inusitado movimiento entre los aborígenes: conferencias de caciques, aprestos bélicos, etc., como ya lo habíamos anunciado en uno de nuestros últimos números, aunque sin creer que estos hechos revistieran un carácter tal de gravedad, y nuestras afirmaciones han sido corroboradas por muchas personas que han llegado de aquellos lugares huyendo de un próximo levantamiento de indios.

Los telegramas oficiales á que hemos aludido dan como un hecho un gran levantamiento para esta noche, por cuyo motivo el comandante general de armas ha ordenado que un escuadron del regimiento núm. 4 de caballería de guarnicion en esta plaza, marche inmediatamente al lugar amagado, para lo cual la empresa del ferrocarril en construccion ha puesto un tren especial para la conduccion de la tropa que salió á las 6 p. m. de hoy.

Los antiguos promaucaes no han olvidado su antigua aficion á la guerra, á pesar de la degeneracion que ha experimentado esta raza, debida á los vicios alcohólicos.

Ojalá que estos rumores no revistan tales caracteres de gravedad que lleguen á tener funestas consecuencias.

Sin embargo, creemos que la autoridad en prevision de lo que pudiera acontecer, telegrafíe al Gobierno pidiendo un aumento de guarnicion en esta plaza, que es el centro de esta region, donde hay mayor número de indígenas."

Buques chilenos para España

Comentando la noticia trasmitida por el telégrafo de que el gobierno español trataba de adquirir los buques que Chile tiene actualmente en construccion en los astilleros británicos, publica un periódico de Santiago:

"Por nuestra parte, carecemos de noticias al respecto, y creemos que todo ello no pasa de ser un *canard*.

Sería verdaderamente enorme que cuando algunos de nuestros vecinos se militarizan á ojos vistos, el gobierno de Chile estuviera pensando en vender los buques llamados á colocar nuestra marina de guerra en una situacion preponderante respecto de las de aquellos vecinos.

Por lo demas, es evidente que para los paises limítrofes ello sería motivo de justa satisfaccion. Podrian estar tranquilos....

En cambio Chile no estaría tranquilo, créalo *La Prensa*".

Comisiones militares en Europa

Teniendo presente la influencia que ejerce en el mejoramiento de nuestras instituciones militares el estudio en las filas de los ejércitos europeos por los jefes y oficiales de nuestro ejército, (dice un periódico de Santiago) de los adelantos del arte militar y de las prácticas y régimenes de esas instituciones, y á fin de que estas comisiones de estudio se confien á los oficiales que más se han distinguido en el cumplimiento de sus deberes y les sirvan al mismo tiempo de estímulo en su carrera militar, el Ministerio de la Guerra ha dispuesto que el jefe del Estado Mayor General pase á dicho Ministerio en la segunda quincena de los meses de Mayo y Noviembre de cada año, una nómina de 24 capitanes, correspondientes 6 á cada uno de los escalafones de infantería, artillería, caballería é ingenieros militares, y considere dignos y mejor preparados para prestar sus servicios en las filas de los ejércitos europeos.

Por circunstancias muy calificadas podrán figurar en esas listas algunos sargentos mayores.

Esta lista será acompañada de las fojas de servicios y de todos los antecedentes que justifiquen los méritos de los oficiales incluidos en ella, especificando además los conocimientos que tengan de idiomas.

Si el Gobierno estima oportuno enviar á Europa algunos oficiales, el ministerio pasará en estudio á la Junta Consultiva de Guerra la nómina remitida por el Estado Mayor General, con todos los documentos que la acompañan.

La Junta Consultiva de Guerra deberá informar al Ministerio, en el plazo de 15 dias, sobre las condiciones de los oficiales propuestos, indicando por órden de mérito cuáles son los que están mas preparados intelectual y militarmente para el desempeño de estas comisiones, dejando constancia de los idiomas que posean.

La referida Junta, si lo estima conveniente para el buen desempeño de su cometido, podrá someter á exámen á los oficiales sobre cuyas condiciones debe informar.

Las flores

APUNTES DE ACTUALIDAD

Apesar de que, según Alfonso Karr, las flores son las condecoraciones de los tontos, no dejan de lucirlas muy ufanos en cuanto llega la primavera y el estío todos los que presumen de elegantes, muchos que lo son sin presumirlo y bastantes que ni presumen de ello ni lo son.

Esta costumbre de *florearse* ó de *florecerse* los individuos del sexo feo, no es de ayer por la mañana.

El ejemplo viene de larga fecha.

A creer á los eruditos—esa gente que lo sabe todo—el rey Luis XVI gustaba llevar una flor en el primer ojal de su casaca, y esta flor era... la de la patata, sin duda para hacerle un reclamo á Parmentier, el vulgarizador de ese sabroso tubérculo.

Hoy, el código de la elegancia prescribe una flor distinta para cada una de las partes del dia y prevé asimismo las circunstancias en que deben de llevarse.

De mañana, con *paletot* corto y sombrero hongo, "van muy bien", las violetas, pero han de ser rusas y con sus hojitas verdes.

Al medio dia, clavel rojo; por la noche en el teatro, clavel blanco; para comer, la orquídea ó la violeta de Parma. Para bailes grandes, en frac rojo, la *catleya*—flor que desconozco y que cito bajo la fé de un inteligente en estos asuntos que vive en Paris.

El reinado de la gardenia ha pasado ya; es cursi llevar gardenias, lo que advierto á los *pchut, chics, becarres, coqueluches* y demás *lyons* del *flirt* y de la moda, que quieran ir "á la última *última*."

Ha habido una época en que los elegantes dejaron de rendir culto á la *boutonnière*.

Corrió el rumor de que el príncipe de Gales—*magister elegantiorum*—daba el ejemplo. La noticia era falsa, y las flores reaparecieron en todo su esplendor, dando la nota clara, alegre, vistosa—como dicen los cronistas de sociedad—sobre el traje negro de etiqueta.

Gracias á esta moda consiguió su propósito de condecorarse un hábil diplomático. Este señor suspiraba por una cruz ó una encomienda ó cualquier cosa de esas que tanto lucen en las grandes solemnidades oficiales. Trapos y moños.

Al diplomático en cuestion le tenían olvidado los ministros, y él consideraba poco correcto refrescar su memoria de una manera brusca, porque estas cosas son delicadas y pueden ser tomadas á mal.

¿Qué hizo nuestro hombre?

Todas las mañanas iba al Ministerio de Relaciones Exteriores con un ramo del tamaño de un melon crecido colocado en el ojal de la levita.

Aquello llamó la atencion del ministro.

—Le gustan á usted las flores, segun parece—le dijo su excelencia.

—¡Pchs!—replicó el ingenioso diplomático—No sé qué contestar á los que me preguntan por qué no tengo alguna condecoracion... *y me tapo.*

El ministro comprendió, y en el primer santo del rey lo hizo caballero de no sé qué.

Para las mujeres, la flor no es una moda, es una necesidad y un complemento; las llevan ahora, las llevaban antes y las llevarán siempre, digan lo que digan los sabios que se meten en todo y amargan la vida.

Segun los sabios, la rosa, las lilas y las violetas causan malestar y producen síncopes á veces y hasta la muerte. Se cita el caso de un oficial que en Milianah sucumbió en su tienda, guarnecida de laurel-rosa.

Las flores ejercen perniciosa influencia en la voz de los cantantes; el lis, el jacinto y la mimosa son verdaderas sordinas.

En cambio, el director del hospital de San Bartolomé, de Lóndres, cree que la vista de un bonito *bouquet* puede ejercer excelente influjo sobre el humor de los enfermos y aconseja que se coloquen ramos verdes en las salas de clínica, cuidando de cambiar frecuentemente el agua de los vasos que los contengan.

La flor sirve en ocasiones de emblema; los bonapartistas usan las violetas, los realistas las lises.

Ciertos paises tienen sus flores predilectas: Alemania, las margaritas azules, en recuerdo del viejo Guillermo; el emperador y la emperatriz de Austria usan los *edelweiss*, florecita que brota entre la nieve; en Italia y Dinamarca, las margaritas están en boga. En Bélgica la amapola es la flor del partido católico y la margarita azul la del partido liberal. En Escocia el emblema es el cardo, que figura en el escudo nacional.

Noticias marítimas

Entrada de ultramar

Liverpool y escalas, vapor inglés "Orellana", con pasajeros y carga general, á Wilson Sons y Cª.

Entradas de los rios

Salto y escalas, vapor nacional "Triton", con 77 pasajeros y carga general, á Pablo Asiain.

Salto y escalas, vapor argentino "Rivadavia", con 19 pasajeros y carga general, á Trajano Bernizoni.

Buenos Aires, vapor argentino "Eolo", con 135 pasajeros y carga general, á Christophersen Hnos.

La Plata, vapor italiano "Orione", con frutos del país en tránsito, á Antonio Piaggio.

Permiso

Nuestras autoridades marítimas expidieron esta mañana permiso de pesca á los vapores del tráfico "25 de Agosto" y "Gallego".

Pasajeros

Llegaron esta mañana en el vapor nacional "Triton", los siguientes:

Del Salto—Margarita Heirach, Gustavo Lubimaron, Benjamin Solari, Luis Cardozo, Jhon Ackinson, Alem Darton.

De Paysandú—Martin Etchevarne, Francisco Magnario.

De Fray Bentos—Floro Mendez.

De Mercedes—Enrique y Nicolás Sotterti.

De Buenos Aires—José Zás, Manuel Suarez, Juan Rodriguez, Federico Costa, Juan Ruiz, Juan Dalle, Enrique Quinke, Alberto é Inés Santa María, Matilde Muró, Lola Costa, Sofía Perez, Francisco Lemasi, Jaime, Manuel y Sofía Herrera, Maria Muñoz.

Resúmen: 31 de 1.ª clase y 46 de 2.ª id.—Total: 77 pasajeros.

—En el vapor argentino "Eolo":

De Buenos Aires—Antonio Ros y señora, Alfredo Olmos, Martin Colma, Ricardo Urisse, Sta. M. C. Otomos, R. Ballesteros é hijo, C. Natall y señora, José Villar, Aurelio Canales, Ignacio Etchague, señor Lagarmilla, Santiago Delfino Enrique Blixen, Vicente Carrera, señora Dell Obio, Delfino M. Diaz, doctor Edye, E. N. Gonzalez, Benito Costa y señora, Graciana Brignone, señor Caramurens, Leon Strauss é hijo, Diógenes Muñoz, Juan Zas, C. Diaz, Emilia Traquini y familia, Rosa Puigatti, Pedro Canesa, Vicente Leone, Carlos Sangrergo, Amadeo Canessa, Elena Barusso, señora Marini y familia, Sofía Rossi, Sara Villanueva, Juan Chiesa, Marcelino Calderon.

De trasbordo al vapor inglés "Orellana", 10 pasajeros.

Resúmen—55 de 1.ª clase especial, 15 de intermediaria y 65 de 2.ª clase.—Total: 135 pasajeros.

Desertores que se ahogan

Desde hace dias se halla fondeada en la rada exterior del puerto la fragata norte-americana *Capitan*, un buque de madera, muy viejo, y los marineros temiendo que el mejor dia el buque se vaya á pique resolvieron desertar, para lo cual se pusieron de acuerdo con un sujeto conocido de toda la gente de mar, llamado Jorge *el griego*.

El domingo, *el griego* atracó con su lancha al costado del *Capitan* y recogió á los tripulantes, que trajo á tierra.

Volvió mas tarde á eso de las 9 de la noche, y del buque se trasbordaron á la lancha 8 marineros, cuyos nombres son: Jeames Calts, W. Hanis, Roberto Saniz, O. Rounstesion, W. Fyier, Roberto William, Johan O. Reyte y William Geveen.

La lancha se puso en movimiento rumbo á tierra y momentos despues uno de los marineros de abordo dió cuenta al capitan de que un bote acababa de zozobrar á corta distancia de la fragata, suponiendo que los tripulantes fueran desertores del "Capitan".

Se dispuso entonces que se les arrojaran cables, remos, maderas, todo, en fin, lo que pudiera servirles para mantenerse sobre la superficie, hasta tanto no se echara un bote y se fuera en su auxilio, lo que se hizo momentos despues, recogiéndose á 7 náufragos, 5 tripulantes y los 2 boteros; los otros tres marineros Roberto William, O. Keybe y William Geveen habian desaparecido, no habiendo sido posible hasta el momento dar con los cadáveres.

La Capitanía instruye el sumario del caso, á fin de poner en claro este suceso, que ha producido honda sensacion entre la gente de mar.

De François Coppée

ARRESTO DE UN LADRON, HIJO DE UNA FAMILIA NOBLE — ROBERT CAZE — SUS ÉXITOS LITERARIOS — SU MUERTE TRÁGICA EN 1886 — DESAMPARO DE SU FAMILIA — LA LUCHA POR LA VIDA—INUTILIDAD DE LA FAMA—LA SUERTE DEL SEÑOR FÉLIX FAURE—ESTADO DE LOS ESPÍRITUS EN PARIS.

Paris, Octubre 19 de 1897.

El arresto de un ladron, una sencilla noticia de gacetilla, por consiguiente, ha hecho gastar, ultimamente, en las oficinas de redaccion de los diarios, mas tinta que muchos acontecimientos importantes.

Cierto es que las circunstancias en que se efectuó el arresto, la calidad del ladron, sus orígenes sobre todo, se prestaban á mil reflexiones.

¡Oh! Unas reflexiones muy tristes.

En efecto, la aventura de ese jóven que ha venido á ser jefe de una gavilla de ladrones, merece realmente que la atencion se detenga sobre ella: el moralista puede por otra parte encontrar un buen tema para discurrir extensamente.

Hé aquí los hechos. Hace algunos dias, dos ladrones eran arrestados por unos agentes de la seguridad, en el mismo momento en que acababan de cometer un robo importante en un departamento de una casa de la calle de Presbourg. Al ser interrogados, dieron estos dos nombres: Leon Dumour y Cazeou de Beaulieu.

En la prefectura de policía, se creyó en un principio que este último nombre no era mas que una mera invencion y que el individuo que lo llevaba no lo habia tomado mas que para darse aires de noble ó imponerse á la credulidad de las gentes. Más pronto se reconoció que el caso no era lo que se creia y que el nombre verdadero del ladron no se diferenciaba sensiblemente como sonoridad y como construccion del nombre ó sobrenombre que habia elegido. En realidad se llamaba: Caze de Berzieux.

Nació en el canton de Berna en 1876, es hijo de un escritor, Robert Caze, el cual tuvo

su hora de celebridad y de quien ciertas obras como por ejemplo «La semaine d'Ursule», revelaban un verdadero talento de observador.

Robert Caze de Berzieux, que firmaba sus libros Robert Caze sencillamente, por mas que tuviese derecho á usar la partícula de nobleza, tomó parte en la insurreccion comunista de 1871 y, despues de la caida de la Comuna, se refugió en Suiza, donde fué profesor hasta el año 1880 y donde se casó. De aquella union nacieron dos hijos, de los cuales uno es Robert Caze, el que ha sido arrestado y del cual nos estamos ocupando en este momento.

Se comprende pues que, dada la notoriedad de que gozó en otros tiempos el nombre de su padre, el arresto de Robert Caze tenia que apasionar á los cronistas.

El asombro que en un principio causó el hecho se cambió pronto en una especie de conmiseracion y se indagó cuáles podian ser las excusas, ó mejor dicho las explicaciones plausibles que se podrian aducir para disculpar á ese desgraciado.

¿Y qué explicacion habia de encontrarse, sino la miseria? Y esta fué en efecto la que se invocó. Ella fué, dijeron todos, la mala consejera que, despues de varias caidas sucesivas, convirtió en ladron á ese joven nacido de un padre inteligente y de espíritu distinguido.

Sí, la miseria. Pues apesar de su talento innegable, á pesar del éxito que durante algun tiempo tuvieron sus obras, el desdichado Robert Caze, cuando murió, dejó á su familia casi sin recursos.

Su muerte además habia sido trájica. Herido gravemente en un duelo, en 1886, fallecía un mes despues. Y así, de un dia á otro, quedaron desamparados una mujer y dos hijos, cuya existencia habia asegurado hasta entonces la pluma del escritor. Ayer, un porvenir abierto á todas las esperanzas, y bruscamente hoy, ese porvenir se torna amenazador y sombrío. Ayer, el esposo, el padre, robusto que forjaba mil proyectos; hoy un cadáver inerte y la miseria que penetra en el hogar.

¿No es todo esto como para conmover y dar que pensar? Seguramente semejante situacion no puede disculpar del todo al culpable; pero ¿se puede condenar, sin exámen, á ese jóven que desde la niñez ha tenido que sufrir? ¿Puede uno hacer caso omiso de todos los dolores que han acompañado los años de su juventud y no experimentar un sentimiento de angustia en presencia de una realidad tan brutal que sucede á tan hermosos ensueños?

Pero en quien se piensa sobre todo, es en el padre, y uno se estremece. ¡Qué destino tan terrible el de ese hombre que, á pesar de todas las dificultades de la carrera literaria, habia llegado hasta las puertas del templo de la gloria y que muere antes de haber subido hasta las últimas gradas; que muere dejando, bien lo sabe, á unos seres queridos sin dinero, sin proteccion, á una mujer y dos hijos desamparados, desprovistos de todo lo que se requiere para salir vencedor de la lucha por la existencia.

Esto es horroroso, y demuestra la vanidad de las satisfacciones de amor propio que da á los autores la efímera celebridad, que ni siquiera es capaz de asegurar el porvenir de sus hijos. ¿El porvenir? ¿Qué digo? Ni el presente. En efecto, no habia transcurrido una hora desde que los restos helados del novelista habían abandonado el hogar, cuando en él entraba el hambre y en él se instalaba tiránico. Y cuando digo que ante todo debemos pensar en el padre, es porque me pregunto, con ansiedad, si, en el último minuto, cuando uno ve todas las cosas con mirada llena de una lucidez suprema, no ha tenido la espantosa vision de lo que sería el mañana para esa familia que dejaba en pos de sí.

Entonces, quizá, evocada por el recuerdo, su vida entera ha vuelto á pasar por delante de sus ojos. Ha vuelto á verse jóven, lleno de ilusiones, mirando, por encima de las tristes realidades, el horizonte sonriente y delicioso, hácia el cual iba á ponerse en marcha. Ha vuelto á ver á ese mismo jóven puesto á la obra, sin temer las decepciones y los obstáculos, alentado por su mismo amor por las letras. Lo ha vuelto á ver, trabajando sin cesar, sin trégua, buscando su camino, no dejándose descorazonar sino lo bastante para sacudir, para despertar su energía cuando ésta se adormecía en una quietud prematura. Y volvió á pensar en los ensayos, en los tanteos inevitables, en los planes de libros concebidos en una hora de entusiasmo y abandonados luego; despues, la primera obra acabada; la alegría causada por esa produccion; por último, las espirales del primer incienso, la embriaguez del primer triunfo...

¿Cómo no creer, entonces, que uno es dueño de su destino? ¿Cómo figurarse que el camino en que uno acaba de dar los primeros pasos pueda no ser mas que un callejon sin salida?

¡Ah! ¡Cuántos ensueños de color de rosa no habrá tenido el padre al contemplar en su cuna á la criatura que dormía su sueño de inocencia y que ha venido á ser... lo que hoy es. ¿Acaso no le evitaria á ese ser, que es carne de su carne, todas las dificultades con que él mismo habia tropezado?

En todo caso, su nombre, ese nombre que significaba inteligencia y talento, ¿no hubiese debido ser una égida para el hijo amado, si la muerte lo llevase á él antes de hora? Entonces ¿será demandar demasiado al éxito pedirle que sea una salvaguardia para los que nos rodean? Ese éxito lo habia merecido; su celebridad era de buena ley y no se podia admitir que los suyos quedasen desamparados, [illegible]

de sus derechos en Francia ataca á veces al jefe del Estado, lo hace de un modo tan suave, tan benigno, que nunca puede resultar herida alguna.

Actualmente, por otra parte, no se piensa aquí mas que en la concordia. Se diria que han acabado todos por comprender que sería mal elegido el momento para despedazarse unos á otros, cuando no se habla mas que de alianza. La hora es de paz. La palabra de órden es: cordura.

François Coppée

Observatorio del Colegio Pio de Villa Colon

Observaciones del dia 16 de Noviembre de 1897:—7 a. m.

Barómetro á 0º	m.m	756.26
Diferencia con las observaciones de las 9 p. m. del dia, anterior	m.m	+ 4.83
Termómetro centígrado à la sombra		17º.0
Mínima		14º.9
Humedad relativa en cent.		35
Tension	m.m	7.0
Direccion del viento		S.E.
Velocidad horaria (de 6 à 7 a. m.)	Klm.	15
Máxima velocidad horaria en las 24 horas (de 10 á 11 p. m.)	Klms.	28
Número de calmas en las 24 horas		—
Estado del cielo en décimos		6
Lluvia del dia anterior	mm.	—
Máxima del dia anterior		34º.6

Luis Morandi.

APUNTES COMERCIALES

Entregas diarias en la Tesorería de Aduana al Banco de Lóndres y Rio de la Plata, para el servicio de intereses y amortizacion del Empréstito Uruguayo:

Entregado por Julio 1896	$	37.498 13
Idem idem Agosto	»	42.522 10
Idem idem Setiembre	»	48.096 05
Idem idem Octubre	»	44.766 42
Idem idem Noviembre	»	40.199 44
Idem idem Diciembre	»	39.055 61
Idem idem Enero 1897	»	39.032 20
Idem idem Febrero	»	39.148 72
Idem idem Marzo	»	41.734 29
Idem idem Abril	»	39.239 60
Idem idem Mayo	»	39.363 03
Idem idem Junio	»	35.754 44
Idem idem Julio	»	35.049 61
Idem idem Agosto	»	29.282 97
Idem idem Setiembre	»	33.355 88
Idem idem Octubre	»	48.854 81
Total	$	627.175 77

No'bre 3—Correspondiente al dia	2	$	645 75
4	3	»	1.543 62
5	4	»	1.094 16
6	5	»	914 22
8	6	»	1.619 16
9	8	»	2.134 51
10	9	»	909 45
11	10	»	1.455 17
12	11	»	1.944 07
13	12	»	1.083 19
15	13	»	2.851 13
16	15	»	1.888 01
Total		»	18.091 44

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata, para el pago del servicio de intereses y amortizacion de la Deuda Consolidada y ferrocarriles:

No'bre 3—Correspondiente al dia	2	$	5.283 46
4	3	»	12.629 62
5	4	»	8.952 23
6	5	»	7.480 01
8	6	»	13.247 71
9	8	»	17.464 13
10	9	»	7.440 95
11	10	»	11.905 92
12	11	»	15.905 97
13	12	»	8.862 46
15	13	»	23.827 38
16	15	»	15.447 35
Total			$ 139.947 14

Bastante animacion hemos notado esta mañana en el mercado de lanas, alcanzándose á colocar unos ciento sesenta mil kilos, en diversos lotes, á precios que fluctuaron de $ 2.30 á 2.60 por los 10 kilos vellon, segun clase.

Las entradas de este textil á la plaza siguen siendo regularmente abultadas, principalmente en su procedencia del interior.

He aquí el detalle de las ventas realizadas hoy en la estacion y feria:

15.000 kilos Francia à $ 2.425 por los 10 kilos vellon.
4.500 id Minas id id 2.30.
4.700 id Treinta y Tres id id 2.40.
4.500 id id (especial) id id 2.60.
6.000 id Florida id id 2.40.
3.000 id Sarandí id id 2.35.
4.500 id Cuchilla de Palermo id id 2.55
17,000 id Yí id id 2.60
10,000 id Porongos id id 2.60.
3.000 id Nico Perez id id 2.25.
1.000 id Durazno id id 2.15.
4.500 id Sarandí id id 2.55.
8.000 id Molles id id 2.50.
4.500 id Florida id id 2.30.
4.000 id kilómetro 288 id id 2.25.
1.500 id Francia id id 2.35.
3.000 id Durazno id id 2.525.
4.000 id Treinta y Tres id id 2.30.
3.000 id Sarandí id id 2.425.
3.000 id La Cruz id id 2.575.
[illegible]

Cotizamos como sigue:

Pluma buena y fresca	kilo	$ 1.40 á 1.50
Idem regular	"	1.00 á 1.20
Idem picada ó recargada de chica	"	Sin comp'dores
Idem charabon		Sin valor.

Varios productos ganaderos

Entrada—Huesos 205.000 kilos, carne tasajo 3.236 fardos, cueros de becerritos 6 736 piezas y 453 atados cueros de corderitos 1.030 piezas y 2.633 atados, astas 37 bultos y 4.000 piezas sueltas, garras 6 bolsas, grasa 2 bultos queso 7.310 kilos, y 5 bultos, sebo 58 bultos.

Sebo vacuno derretido de matadero en cascos, los 10 kilos	$ 0 65 á 0.70
Idem idem de matadero en latas ú otros envases, id	" 0.60
Id en rama	" 0.80
Idem de carnero, idem de matadero en cascos	" 0.50
Idem pisado, id	" 0.40
Aceite de potro, id	" 1.50
Grasa en latas 2 1/2 kilo	" 1.45
Idem idem 5 kilos	" 1.35
Idem idem 17 kilos	" 1.30
Garras negras, 100 kilos	" 1 75
Huesos de campo y consumo, 1.000 kilos	" 8.50
Astas de novillo de matadero, millar	" 72.00
" idem despuntadas, idem	" 36.00
" vaca, sanas, idem	" 18.00
" idem despuntadas y campo	" 10.00

Trigo—La entrada de este grano en su procedencia del interior alcanzó á 23.273 bolsas, y 6801 por arribo fluvial, acusando un total de 30.074, que señalan una diferencia mayor con relacion á la quincena anterior de 3872 bolsas.

A causa del exceso de la entrada con relacion á la salida de harinas y la mayor proximidad á la nueva cosecha, el mercado se ha mostrado continuamente flojo y en manifiesta baja; de ahí los precios que señalamos y son los siguientes:

Litoral y San José de buenos á superiores, disponibles	100 ks.	$ 3 60 á 3.70
Id chuzos	"	" 3.20 " 3.40
Interior de buenos á superiores, americanos ó buenas mezclas	"	" 3.50 " 3.60
Id regulares ó buenos de todas procedencias, limpios y sanos	"	" 3.50 " 3.40
Picados, segun estado	10 ks.	nominal
Inferiores, chuzos sucios ó manchados	"	"
Con punta negra ó mucho carbon y joyo	"	"
De fideos superiores	"	"
" " regulares	"	"
" " inferiores	"	"
Trigo de pan bueno para exportacion, con bolsa	"	"
Harina primera de cilindros al contado y sin descuento segun clase	10 "	0.60 " 0.62

Maiz—Las llegadas de este cereal durante el período quincenal que nos ocupa alcanzaron á 2380 bolsas en su procedencia del interior, y un lote de 5000 procedente de Nueva York. Del litoral y República Argentina no hemos recibido un solo grano.

El mercado se mantiene sin variacion sobre los precios que indicamos en nuestra revista anterior que son los siguientes:

Cuarentino aparente para harina	nominal
Comun amarillo bueno con bolsa al por mayor por los 100 kilos	de $ 3.30 á 3.40
Id id al detalle	" 3.35 " 3.45
Id defectuoso	" 3.10 " 3.20
Id morocho id, id id	nominal
Id amarillo id, para exportacion con bolsa, sano, seco y limpio, id	
Cuarentino para exportacion con bolsa	

Diversos productos agrícolas

Entradas—Afrecho 4.095 bolsas, afrechillo 695 bolsas, cebada 17 bolsas, harina 58 bolsas, papas 2.000 kilos, paja de escoba metros 1.262, lino 14 bolsas, tabaco 71 bultos, alfalfa 2,842 fardos, pasto 5.846 fardos, mezcla 238 fardos, joyo 117.

Cebada pelona	los 100 k. $	Nominal
" criolla	"	"
Joyo limpio	"	"
Granzas	"	"
Afrecho con bolsa	"	1.25 " 1.40
Afrechillo idem	"	1.70 " 1.75
Alfalfa superior	"	1.80 " 1.90
" nueva	"	1.40 " 1 60
" mezcla nueva	"	1.60 " 1.10
Pasto cuchilla superior	"	0.50 " 0.60
" para exportacion, fardos chicos	"	No hay
Paja de trigo enfardada	"	0.55 " 0.60
Balango y Joyo (pasto nuevo)	"	0.90 " 1.00
Porotos manteca	10 kilos	Nominal
" blancos chicos	"	"
" varias clases y colores	"	"
Maní con bolsa	"	0.60 " 0.70
Papas para consumo buenas	"	0.40 " 0.45
Estopa de lino	"	0.35 " 0.38
Alpiste limpio y con bolsa	"	0.42 " 0.45
Lino limpio	"	0.28 " 0.29
Semilla de nabo	"	0.25 " 0.30
Paja de escoba buena	metro	0.36 " 0.38

Del Centro Comercial de Productos del País.

EL FUNGUS LOCUST

Buenos Aires, Noviembre 15.

El señor A. J. Ballesteros Zorraquin, que se ha tomado verdadero interés por estudiar los medios más prácticos y eficaces para extirpar la langosta en esta República, se ha dirigido á los directores de los departamentos de agricultura de la Colonia del Cabo de Buena Esperanza (Capetown) y de la isla de Chipre, en demanda de informaciones y noticias completas y detalladas acerca de los medios empleados en aquellas regiones para combatir al temible acridio y de los resultados obtenidos.

Ambos fonciunarios se apresuraron á enviar sus contestaciones, incluyendo los informes oficiales publicados y que dan cuenta de cuanto se ha hecho en el sentido de combatir al voraz insecto.

La nota del secretario del departamento de Agricultura de Capetown es la más importante de ambas comunicaciones, por cuanto en ella se dan las más favorables noticias respecto de la eficacia del hongo langosticida (*Fungus Locust*) que constituye la última novedad del momento entre nosotros en materia de medios para combatir y extirpar la plaga que tantos y tan grandes daños viene causando, desde algunos años, á nuestra produccion agrícola.

Dice aquel funcionario en su carta, que en aquella colonia se han empleado diversos medios y sistemas para combatir la langosta que cuando las mangas no han sido muy grandes, los [illegible]

prestar un servicio á nuestra agricultura amenazada, ha trabajado por traer al pais el nuevo descubrimiento, cabiéndole el honor de haber sido su primer introductor y propagandista práctico.

Varias noticias

Católicas

Terminaron ayer en la Metropolitana los cultos en honor de San Estanislao de Kostka.

Este año como los anteriores las fiestas han sido brillantes y la Iglesia se vistió de gala.

En la noche del sábado se efectuaron las solemnes vísperas y en la mañana del domingo el señor arzobispo dió la comunion á unos 300 jóvenes y niños pertenecientes á la congregacion, asistiendo á la misma mas de 500 congregantes.

A las 10 1/2 celebróse la misa solemne, oficiando al R. P. Torrielli y cantándose por primera vez en Montevideo la misa del maestro Marzili.

El panegírico del Santo estuvo á cargo del R. P. José Pages de la C. de J.

En la parroquia de la Aguada, de la que es cura el señor presbítero Bimbolino, que fué hace 17 años uno de los fundadores de la Congregacion en la Metropolitana, se celebrará el próximo domingo solemnemente la fiesta de San Estanislao.

El pasado domingo se celebró la comunion general de la Congregación allí establecida.

Hoy á las dos de la tarde comenzarán los exámenes anuales en la escuela de San Vicente de Paul.

Los exámenes seguirán todos los días de 2 á 6 p. m., hasta el dia 27.

El 28 tendrá lugar la distribución de premios con un solemne acto, que se efectuará en el salón del Club Católico.

Sociedad de Medicina

La Sociedad de Medicina se reune el martes 16 del corriente á las 9 p. m. en local del Ateneo de Montevideo.

Demente

Esta mañana fué bajado de á bordo del vapor nacional «Triton» por nuestras autoridades marítimas el individuo Pablo Mendez, de nacionalidad argentino y 40 años de edad, que á causa de hallarse demente lo remitian las autoridades de Mercedes.

Dicho individuo fué llevado á la Jefatura, dondo previo reconocimiento médico fué transportado al Manicomio Nacional.

Cigarrería Filipinas

En esta ya muy acreditada cigarrería se acaban de recibir nuevas marcas de cigarros, que no tardarán en ser buscados y saboreados por los «amateurs» del buen tabaco.

Diccionario Enciclopédico Hispano Americano

Acusamos recibo del reparto N.º 510 de esa importante publicacion que edita la casa de los señores Montaner y Simon de Barcelona y de la cual son los únicos y exclusivos agentes autorizados en ésta los señores Cupinera, Teix y Ca. Joya Literaria, calle 18 de Julio N.º 109.

Música

He aquí el programa que en la plaza Independencia ejecutará esta noche la banda del Batallon Urbano dirijida por el maestro capitan don Luis Logheder:

Logheder, La Paz, marcha; Gómez, Gran sinfonía, Guaraní; Logheder, 3.º Boston Montevideo, wals; Verdi, Pop-pourri, Traviata; Gubitosi, Capricho, para piston; Verdi, fantasía, Aida; Grasso, Polca militar, á las 8 p. m.

Hospital de Caridad

En las últimas 24 horas entraron enfermos: —Civiles, 14; militares, 1; mujeres, 4; total, 19.—Orientales, 7; españoles, 4; franceses, 2; italianos, 4; chilenos, 1; alemanes, 1; total, 19.

Salieron de alta:—Civiles, 8; militares, 5; mujeres, 1; total, 14.—Orientales, 9; españoles, 2; brasileros, 2; austriacos, 1; total, 14.

Existencia de enfermos hoy 16:—Civiles, 326; militares, 68; mujeres, 142; total, 536.

Agradecimientos

La familia de Julio C. Pereira agradece á sus relaciones las demostraciones de condolencia recibidas en su reciente duelo.

La familia de Luis Barbé, cumple con el sagrado deber de agradecer al señor doctor Bernardo Etchepare, al cual le debe la vida el citado Luis Barbé, que fué operado de la «coxalgia» por dicho facultativo, despues de haberlo sometido á una difícil operacion, en la que le ayudaron los doctores Navarro, Nery y Hormaeche, con el éxito mas completo, durante todo el período de su curacion y esto gratuitamente.

Tambien hace extensiva su gratitud al señor presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos «La Patrie» por los cuidados que le fueron prodigados á Luis Barbé.

Sirvan estas líneas de profundo reconocimiento, por nuestra parte, ya que nuestros recursos no nos permiten demostrarlo de otra manera.

Revista de Derecho

«La Revista de Derecho Jurisprudencia y Administracion» en su último número trae el siguiente sumario:

Sobre endoso imperfecto—Consulta evacuada por el doctor Juan P. Castro.

Sobre propiedad literaria—Jurisprudencia.

Asistencia y salvamento por J. C. M.

Inmunidades parlamentarias, por R. Perez Martinez.

Sobre fijacion de honorarios, por José C. de Oliveira.

Venta de bienes raíces hecha por la mujer divorciada, por Juan Rossi.

Sobre medianería de alumbrado, por Eduardo Roubaud.

Una cuestion jurídico-militar, por el doctor Julio Magariños Rocca.

Estudio sobre servidumbres, por Antonio José Uribe (Colombiano).

La prueba de testigos, por Juan Meix.

Poder Lejislativo—¿Qué efectos constitucionales produce la devolucion de una ley observada durante el receso de la H. Asamblea General? Antecedentes importantes á propósito de la ley de imprenta.

¿Procede el recurso extraordinario de nulidad é injusticia notoria contra las resoluciones que pronuncia el Tribunal Pleno en las causas contencioso-administrativas?

Defunciones

Josefa Gomez, española, 68 viuda, Isla de Flores 262 A.

Un párvulo, Salamanca 18.

Celedonio Silva, oriental, 20 años, soltero, Casa de Aislamiento.

V. Mezzera y Hno.—Trasladaron sus almacenes de *Muebles, tapicerias y alfombras*, á la misma calle números 111 y 115 esquina Arapey, habiendo recibido un nuevo y variado surtido de mercaderías que venderán á precios sumamente bajos y para convencerse rogamos visiten la nueva casa **18 de Julio núm. 111 al 115 esquina Arapey.**

HIERRO - QUINA BISLERI
Licor reconstituyente de la sangre
AGUA NOCERA - UMBRA
MINERAL NATURAL ALCALINA
GASEOSA PARA LA MESA
2712-perm.en.2ed.

LIBRERIA NACIONAL
DE
A. Barreiro y Ramos
CALLE 25 DE MAYO esquina CAMARAS
Libros nuevos

Gonzalo Bulnes—Ultimas campañas de la Independencia del Perú (1822-1826), causas que produjeron la caida de O'Higgins.

La junta gubernativa del Perú, Primera campaña de intermedios, Política exterior Sud-Americana despues de Moquegua, Sucre en Lima, Campaña del Desaguadero, Regreso á Chile del ejército chileno, El Libertador, Las grandes traiciones, Sublevacion de Olañeta, Preparativos Militares, Bolivar en la costa, Sucre en el Interior, Junin y Ayacucho, Sitio y Capitulacion del Callao, Creacion de la República de Bolivia, Capitulacion de Chiloé; 1 tomo de 704 páginas rústica 4 $, encuadernado 5 $.

Miller—Memoirs of general Miller in the service of the Republic of Perú. London, 1829; 2 tomos encuadernados en cuero 15 $.

Pelliza—Historia de la Organizacion Nacional, Urquiza, Alsina, Mitre, 1852-1862; 1 tomo 1.80.

Orrego—Principios de Lógica según las doctrinas de la escuela experimental inglesa (obra aprobada por la Universidad de Chile); 1 tomo 1 $.

Rios—El servicio sanitario militar en Chile; 1 tomo 2.50.

Santiago Bollo—Manual de Historia Uruguaya desde el descubrimiento hasta 1830; 1 tomo en 8.º de más de 700 páginas en tela, $ 3.00.

Francisco Bauzá—Historia de la Dominacion Española en el Uruguay; 3 tomos encuadernados en tela $ 12.00.

Adolfo Saldías—Historia de la Confederacion Argentina (Rosas y su época); 5 tomos con planos y 45 retratos, encuadernado, $ 15.00.

Daniel Granada—Reseña Histórico-Descriptiva de antiguas y modernas supersticiones del Rio de la Plata; 1 tomo de 700 páginas lujosamente encuadernado, $ 3.00.

DIA COMERCIAL

LA BOLSA Y LOS NEGOCIOS

Montevideo, Noviembre 16 de 1897.

PRIMERA RUEDA OFICIAL

Banco Hipotecario del Uruguay

10 acciones para mañana	16.00 c/una
10 idem idem	16.00 "

TELEGRAMAS COMERCIALES

TELEGRAMA RECIBIDO POR LA COMPAÑIA TELEGRÁFICO-TELEFÓNICA DEL PLATA

Buenos Aires, Noviembre 16 (1 p. m.)

Apertura . . 275.00 | Clausura . . 275.90

SALADEROS	Cabezas: Entrada dia 16	hasta la fecha
Rodolfo Vellozo		
Apesteguy Hnos		
P. Denis y C.ª	236	2.409
Anaya é Irigoyen	146	4.929
Aguerre y C.ª		
Clouzet y C.ª		798
F. Fregeiro	221	3.789
P. San Martin é hijos		
Federico S. Cibils		
Jaume Hnos		
A. Mouret		
Total	603	11.865
En igual fecha de 1896		21.246
" " " 1895		20.028

Precios pagados en la Tablada:
Bueyes—$ 19.
Novilos—$ 16 á 19 1/2.

Entradas de frutos y cereales

Dia 16

Del Litoral—231 bolsas lana, 1909 cueros vacunos secos, 1407 id id salados, 7 id potros, 810 id y 12 fardos id lanares, 28 atados id nonatos, 42 bolsas cerda, 2 id plumas, 662 id trigo, 71 id atrecho, 150 id afrechillo.

Por Estacion Central—2391 bolsas lana, 466 cueros vacunos secos, 15 id id salados, 2 id potro, 61 id becerro, 348 id y 15 fardos id lanares, 1 atado id nonatos, 193 id id cordero, 7 id id varios, 9 bolsas cerda, 127 atados paja para escobas.

Por Estacion Cordon—41 fardos pasto.
Por Estacion Bella Vista—60 bolsas lana.

LANA

Del Kilómetro 288—á A. Bonilla 56 bolsas, á S. Castro 20 id.

De Cazot—á N. Duran y Vidal 14 bolsas.

De la Florida—á J. C. Sanchez 29 bolsas, á S. Caprario y C.ª 11, id á Grela y C.ª 4 id, á S. Pereyra 21 id.

Del Durazno—á A. Bonilla 95 bolsas, á L. Puig y C.ª 32 fardos, á V. Aguerre 8 bolsas.

De Estacion Molles—á S. Bordaverry y C.ª 204 bolsas, á S. y B. Balparda 50 id, á E. Cooper 26 id, á J. M. Portillo 30 id, á B. y Elizondo 10 id, á H. y Goicoechea 30 id, á Z. y Beramendi 179 id, á F. Arteaga y C.ª 20 id, á E. Armas 32 id, á J. C. Sanchez 40 id, S. M. Rodriguez 40 id.

De Reboledo—á N. Durán y Vidal 12 bolsas.

De Estacion Progreso—á R. Segade 3 bolsas.

De 25 de Agosto—á M. y Larriera 8 bolsas.

De San José—á J. C. Sanchez 96 bolsas, á S. y B. Balparda 47 id, á Z. y Beramendi 21 id, á H. y Goicoechea 44 id, á E. Armas 21 id, á S. Caprario y C.ª 21 id.

De Achar—á S. y B. Balparda 75 bolsas, á V. Pereyra 4 id, á A. Martinez 29 id, á R. y Oliveri 39 id, á L. Salgado 16 id, á V. de Aguerre 11 id.

De Tambores—á S. y Castro 19 bolsas, á A. y Martinez 136 id, á J. M. Rodriguez 70 id, á H. y Goicoechea 22 id, á S. y B. Balparda 14 id.

De Piedra Sola—á J. M. Rodriguez 46 bolsas, á R. y Oliveri 20 id, á G. Delgado 40 id, á S. y B. Balparda 5 id.

De Paysandú—á A. Carasale 123 id.

Correos

VÍA FLUVIAL Y MARÍTIMA

Salen mañana:

Para Buenos Aires solamente, vapor nacional *Vénus*.—Agencia, calle Piedras números 142 y 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 5 y en la sucursal marítima hasta las 5.30 p. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor nacional *Triton*.—Agencia, calle Piedras núm 173.—Correspondencia en el Correo hasta las 5 y en la sucursal marítima hasta las 5.30 p. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor argentino *Rivadavia*.—Agencia, calle Piedras número 144 A. Correspondencia en el Correo hasta las 5 y en la sucursal marítima hasta las 5.30 p. m.

Para San Vicente, Lóndres y Hamburgo, vapor aleman *Herodot*.—Agencia, calle Solís núm. 49.—Correspondencia en el Correo hasta las 9 y en la sucursal marítima hasta las 10 a. m.

Sale el 19:

Para Rio Janeiro, San Vicente, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool, vapor inglés *Iberia*.—Agencia, calle 25 de Mayo esquina Zabala.—Correspondencia en el Correo hasta las 5 y en la sucursal marítima hasta las 5 y 30 p. m. del dia 18.

NOTA—La correspondencia se recibe hasta último momento en el kiosko de la Aduana.

VIA TERRESTE

Horario que regirá en la sucursal de correos terrestres para el cierre de las valijas:

Horario

Para el ramal á Minas todos los dias á las 6.20 a. m.

Para Maldonado, San Cárlos y Rocha, por Estacion Sierra los dias nones y los 4, 14 y 24 á las 8 1/2 a. m.

Para Maldonado y San Cárlos por Estacion Sierra, Piriápolis, Sansinena y Portezuelo los dias 4, 12, 20 y 28 á las 8 1/2 a. m.

Para la línea á La Sierra, todos los dias á las 8 1/2 a. m.

Para la línea á Rio Negro, todos los dias á las 6.15 a. m.

Para el ramal á Nico Perez, todos los dias á las 7 a. m.

Para el pueblo Sarandí por Estacion Mansavillagra los dias 4, 6, 8, 12, 14, 16, 19, 22, 24, 27, 29 y fin de mes á las 7 a. m.

Para Melo y Artigas por Nico Perez los dias nones á las 7 a. m.

Para Treinta y Tres por Nico Perez los dias 2, 5, 7, 9, 12, 15, 17, 19, 22, 25, 27 y 29 á las 7 a. m.

Para la línea San José (primer tren) todos los dias á las 10.10 a. m.

Para la misma (segundo tren) todos los dias á las 4 p. m.

Para la línea al Salto, los dias lúnes y viérnes á las 5.20 p. m.

Para la línea á Rivera, los dias mártes y sábado á las 7.50 p. m. y los dias juéves por tren de Rio Negro á las 7 a. m.

Para San Ramon, todos los dias á las 4 p. m.

Para Pando, todos los dias á las 4.55 p. m.

Recomendadas—Una hora antes de la fijada para el cierre de las valijas ordinarias.

Giros—Se admitirán: Para la línea de San José, Colonia y puntos intermedios de ésta: de 10 a. m. á 3 p. m.

Para los puntos del interior servidos por contratistas de 10 a. m. á 5 p. m.

Para las líneas férreas el Salto Rivera, Santa Rosa y San Eugenio: de 10 a. m. á 5 p. m.

Para los demás puntos del interior, servidos por oficiales de Estafeta: de 9 a. m. á 5 p. m.

Dias feriados

Para Buenos Aires y litoral á las 11 a. m.

Para la línea á San José (segundo tren) Colonia y puertos intermedios de esta á 4 p. m.

Para los demás puntos, el horario que se sigue en los dias ordinarios.

Giros—Se admitirán: Para la línea á San José, Colonia y puntos intermedios de ésta de 10 a. m. á 3 p. m.

Para los puntos servidos por contratistas de 10 a. m. á 12 m.

Para las líneas al Salto, Rivera, Santa Rosa y San Eugenio de 10 a. m. á 1 p. m.

Para los demas puntos servidos por oficiales de estafetas de 10 a. m. á 12 m.

Vapores esperados de ultramar en Noviembre

PROCEDENCIA	Dia	Nacionalidad	NOMBRE
Liverpool	16	inglés	*Orellana*
Vigo	16	aleman	*Belgrano*
Valparaiso	17	inglés	*Herodot*
Havre y escalas	18	francés	*Pampa*
Southampton y esc's	19	inglés	*Danube*
Liverpool	19	inglés	*Saxony*
Génova y escalas	19	italiano	*Sirio*
Amberes y Lóndres	19	inglés	*Graphic*
Valparaiso y escalas	19	inglés	*Iberia*
Amberes y escalas	20	inglés	*Dora*
Génova y escalas	21	aleman	*Russia*
Génova y escalas	22	italiano	*Montevideo*
Marsella y escalas	23	francés	*Les Alpes*
Glasgow y escalas	24	inglés	*Phoenician*
Bremen y escalas	26	aleman	*Arensburg*
Liverpool	26	inglés	*Bellasco*
Burdeos y escalas	26	francés	*Bresil*
Génova y escalas	27	italiano	*D. di Génova*
Liverpool	27	inglés	*Oropesa*
Vigo y escalas	28	aleman	*Tucuman*
Liverpool	28	inglés	*Hippomenes*
Lóndres y escalas	28	aleman	*Tanis*
Burdeos y escalas	30	francés	*Medoc*
Nueva York	30	inglés	*Asiatic Prince*
Bremen y escalas	30	aleman	*Aachen*
Marsella y escalas	30	francés	*Britannia*
Nueva York	30	inglés	*Etona*

Vapores á salir para ultramar en Noviembre

PROCEDENCIA	Dia	Nacionalidad	NOMBRE
Valparaiso	16	inglés	*Orellana*
Burdeos y escalas	16	francés	*Matapan*
Barcelona	16	inglés	*Moravia*
Marsella y escalas	16	francés	*Aquitaine*
Vigo y escalas	16	aleman	*Petrópolis*
Génova y escalas	16	italiano	*Orione*
Lóndres y escalas	17	aleman	*Herodot*
Burdeos y escalas	18	francés	*Corsica*
Amberes y escalas	18	aleman	*Roland*
Liverpool y escalas	19	inglés	*Iberia*
Marsella y escalas	19	francés	*Virgil*
Havre y escalas	20	francés	*Chili*
Vigo y escalas	22	aleman	*Rosario*
Génova y escalas	23	italiano	*Savoia*
Génova y escalas	24	italiano	*Messapia*
Amberes y escalas	25	inglés	*Latona*
Southampton y ecls	25	aleman	*Wittekind*
Vigo y escalas	26	aleman	*Belgrano*
Southampton y escls	27	inglés	*Danube*
Valparaiso y escls	27	inglés	*Oropesa*
Pacífico	28	aleman	*Tanis*
Marsella y escalas	29	francés	*Les Alpes*
Nueva York	30	inglés	*Miramar*
Dunkerque y escalas	30	inglés	*S. Prince*
Barcelona y escalas	30	aleman	*Russia*

TELEGRAMAS

Servicio directo para EL SIGLO

Guerra de Cuba

WASHINGTON, 15—Acaba de llegar á esta capital de regreso de su gira por Méjico y Estados Unidos el señor Quesada, secretario de la junta revolucionaria cubana.

Declara el señor Quesada que en todas partes ha encontrado al pueblo entusiasta por la causa cubana y que es universal la creencia de que Cuba será libre bien pronto.

Agregó el señor Quesada que es sencillamente ridículo creer que los cubanos puedan dejarse embaucar por las ridículas reformas de España. La junta cubana recibe diariamente centenares de cartas que ridiculizan la idea de abandonar la lucha y de aceptar tan vergonzosa transaccion.

Concluyó el señor Quesada declarando que los cubanos están mas poderosos y tienen mas confianza que nunca en la realizacion de sus planes.

MADRID, 15—Una numerosa comision de estudiantes de esta capital ha dirijido á todos los estudiantes de la península un manifiesto en que los excita á hacer grandes ovaciones al general Weyler á su llegada de Cuba.

En el manifiesto se llama á Weyler el representante del honor nacional.

Hay activos trabajos para evitar que en la Coruña se haga á Weyler la manifestacion que le preparan sus amigos para el momento de su desembarco.

Es objeto de muchos comentarios la decision adoptada por el marques de Comillas de que el vapor "Monserrat" en que viene Weyler no vaya á Santander. No obstante todos los trabajos para neutralizar la accion de los amigos de Weyler, se cree inevitable que éste sea objeto de una gran demostracion pública.

Esta noche circuló el rumor de que el gobierno enviará á Weyler á Filipinas á reemplazar en la capitanía general á Primo de Rivera.

HABANA, 15—La columna del general Aguirre continuó hoy sus operaciones en la Vuelta Abajo (provincia de Pinar del Rio) mientras la del general Velasco volvia á Guanajay conduciendo sus heridos y despues de haber destruido los campamentos de los revolucionarios que le hicieron fuego por largo rato en el camino.

Un tren que se dirijía á Tunas de Zaza (provincia de Santa Clara) fué detenido hoy por una bomba que estalló á su paso y destrozando cuatro coches hirió á dos viajeros.

Hoy zarpó de este puerto el vapor "Alicante" que conduce á la península 809 soldados y oficiales enfermos.

Rusia y Japón

LONDRES, 15—Telegrama de Shanghai anuncia que las relaciones entre Rusia y el Japon están muy tirantes, á causa de los esfuerzos que hace la primera de estas naciones para obtener la superintendencia de las aduanas coreanas.

Algunos miembros del gabinete japonés insisten en la urgente necesidad de adoptar enérgicas medidas llegando hasta la guerra para oponerse á la extension de la influencia rusa en el extremo oriente.

Agrega el telegrama que el marqués Ito deseando evitar todo conflicto se esfuerza por obtener el establecimiento de una representacion mixta de la Gran Bretaña, Rusia y Japon que intervenga en las aduanas de Corea.

El gran novelista ruso

PARIS, 15—*Le Figaro* anuncia que el conde Leon Tolstoi hará en breve un viaje por el mundo que durará 18 meses.

Comerciales

NUEVA YORK, 15—Segun la revista monetaria del mercado londonense publicada por el el *New York Herald*, la plata en barras se cotizó hoy en Lóndres á 26 5/8 peniques. Su precio en esta es de 58 á 58 3/4 centavos.

LONDRES, 15—El mercado estuvo hoy firme. Los títulos mineros sud africanos se distinguieron sobre todo por su firmeza.

Hubo poco interés por los valores norte americanos. El estado monetario está más fácil, á causa de los pagos hechos por el gobierno japonés. El oro se cotiza á 78 chelines.

Del Cabo se han recibido 220.000 libras en barras que se han vendido al continente. El comité de los tenedores de títulos extranjeros anuncia la conversion de la deuda de la provincia de Buenos Aires en títulos de la deuda nacional argentina al 4 %.

NUEVA YORK, 15—Esta Bolsa permaneció hoy abatida y sin tendencia fija, cerrando en baja los precios de algunos títulos.

Brasil

RIO, 15—La recepcion habida en el palacio de gobierno estuvo espléndida.

Los diplomáticos presentaron una alocucion colectiva que fué leida por el ministro de Inglaterra. Una muchedumbre se habia situado en las cercanias del palacio y aplaudia y vitoreaba con entusiasmo á la república cuyo aniversario se festejaba y al presidente.

—Ha sido preso el diputado Guillon. Se niega la importancia atribuida al incidente con Patrocinio.

Oriente

VIENA, 15—Esta tarde se decía en las embajadas de esta capital que la Puerta se habia sometido á las exigencias formuladas por el Baron de Calice, embajador de Austria-Hungría en Constantinopla en el ultimatum que le presentó anteayer con motivo del arresto del agente del Lloyd Austriaco en Mersina, (Asia Menor).

La noticia es prematura, pues la Puerta no ha contestado hasta ahora en ningún sentido al embajador austriaco.

Este exige, además de la satisfaccion por el apresamiento citado, el arreglo de la cuestion del ferro-carril oriental austriaco, y prohibe al Banco Otomano que adelante fondos á la Puerta á cuenta de la indemnizacion de guerra que debe pagar Grecia.

Si el gobierno del sultan no ha cumplido el jueves de la presente semana con los términos del ultimatum las dos naves austriacas que se hallan en Mersina bombardearán ese puerto.

Chile

SANTIAGO, 15—El arzobispo Casanova ofreció ayer un banquete á los excursionistas argentinos señores Camino, Ceballos, Dominguez, Ochoa y Hourcade. Hoy el general Canto ofreció á los mismo otro banquete. En ambos se brindó por la confraternidad chileno-argentina.

Los excursionistas han quedado gratamente impresionados y esta noche dan una conferencia en el conservatorio nacional sobre su viaje, dando opiniones acerca del estado social y político de Chile.

—*La Tarde* publica hoy el texto de la memoria de relaciones exteriores del presente año, en la cual se declara que los protocolos con Bolivia solo tendrán fuerza legal una vez sancionados por los congresos chileno y boliviano.

Esta declaracion ha causado gran sensacion, pues la mayor parte de la opinion pública creía que Chile faltaría á la fé pública en caso que no aprobara esos protocolos.

Sobre la misma cuestion internacional, el periodista peruano residente aquí Juan Paz Soldan, publica un artículo diciendo que el anhelo de la mayoría del pueblo de Tacna es volver á formar parte del territorio del Perú.

Este mismo sentimiento, agrega, está arraigado en todo el pueblo peruano, el cual se halla dispuesto á recobrar Tacna y Arica cueste lo que cueste.

VALPARAISO, 15—Los diarios saludan cariñosamente al Brasil en el aniversario que celebra hoy.

Dos bandas de música tocaron frente al consulado brasilero. Esta noche habrá un gran concierto en el parque municipal en honor de aquella república.

—Una persona bien informada me asegura que á fines de mes la comision de gobierno de la Cámara de diputados, presentará los informes respectivos sobre la construccion de los siguientes ferrocarriles hácia la República Argentina: Uno por Puquias, provincia de Atacama, otro por Uspallata, otro por Tinguiririca, el cuarto por Antuco. Todos tendrán garantías fiscales.

Varias

LAGOS, 15—El mayor Arnold cumpliendo las órdenes de la compañía británica del Niger ha salido al frente de una pequeña columna indígena armada con piezas Maxim de fuego rápido, para perseguir y batir al príncipe de Idan, que en sus correrias en busca de esclavos ha penetrado hasta Arku en el interior del territorio del Niger. El punto á que se dirigió la pequeña columna británica dista cuatro dias de marcha del rio Arku.

LONDRES, 15—El corresponsal en Roma del "Daily Mail", comunica á su diario lo siguiente:

"Un alto funcionario me informa que el reciente retiro del coronel Schwarzkappen, agregado militar de la embajada alemana en Paris, tiene suma importancia y se debe á la intervencion directa del emperador Guillermo, teniendo por objeto mejorar la dificil situacion en que se halla el coronel Schwarzkappen, que es la persona que negoció la compra de los documentos secretos que causó la condena del capitan Dreyfus.

ROMA, 15—Un telegrama de Nápoles anuncia que el príncipe Victor Manuel ha aceptado hoy el título de miembro honorario de la sociedad numismática francesa.

LIMA, 15—Ha continuado hoy en el congreso la discusion del presupuesto general de la nacion. El presidente Piérola ya mejorado de su dolencia abandonó el lecho.

NUEVA YORK, 15—El profesor Hatcher, de la universidad de Princeton, saldrá dentro de pocos dias para Buenos Aires, de donde pasará á la Patagonia con el objeto de explorar ese territorio y enviar al museo de la universidad los resultados de sus trabajos.

BERLIN, 15—Se ha notado en los últimos dias verdadero interés por los negocios con la República Argentina.

El anuncio de la buena cosecha incita á los capitalistas á colocar su dinero en ese país.

El directorio del banco aleman trasatlántico ha resuelto elevar de 20 á 50 millones de marcos el capital de la sucursal en Buenos Aires.

BERLIN, 15—La prensa de esta capital pide la anexion á Alemania del puerto chino de Kianchan, en represalia de la matanza de misioneros alemanes ocurrida hace poco.

La escuadra alemana del este de Asia ha desembarcado hoy tropas en Kianchau con el objeto de apoyar la reclamación diplomática entablada ya en Pekin.

LONDRES, 15—El *Times* se ocupa en su editorial de hoy del conflicto de Alemania con China y dice que el gobierno de Berlin lo ha creado como única manera de obtener satisfaccion de sus pretensiones en el Celeste Imperio.

BERLIN, 15—El gobierno ha recibido aviso de que el crucero nacional "Falke" ha destruido en Papua varias aldeas habitadas por los indígenas que dieron muerte á un súbdito aleman el mes pasado.

LONDRES, 15—El *Daily News* dice que el emperador de Rusia insiste en su idea de que se nombre gobernador de Creta al príncipe José De Battemberg, y que Mr. Hanotaux, ministro de Relaciones Exteriores de Francia, deseoso de complacer al czar, ha propuesto á las otras potencias que el nombramiento del coronel Luxemburgs Schaefer para la gobernacion de esa isla, se haga solo por un término de seis meses.

ATENAS, 15—El diputado Komes del grupo que dirije el ex-primer ministro Delyannis, ha sido electo hoy presidente de la Cámara por 19 votos de mayoría.

La exigüidad de esta ventaja en la votacion desanima á los delyannistas que creían contar con una mayoría suficiente para provocar una crisis ministerial.

PARIS, 15—Ha fallecido hoy el dentista Evans que cobró fama en 1871, ayudando á la emperatriz Eugenia á fugarse de las Tullerías.

ROMA, 15—El ex-primer ministro Giolitti ha preparado un proyecto de ley de impuesto progresivo sobre la renta que presentará en la Cámara de Diputados enseguida de la reapertura de las sesiones.

TURIN, 15—El comendador Giovanni B. Bottero, director de la *Gazzetta del Popolo* y decano de los periodistas de esta ciudad se halla en un estado tal de gravedad que los médicos temen sobrevenga de un momento á otro un desenlace fatal.

ROMA, 15—Han fallecido dos tenientes generales que se hallan desde hace algunos años en el cuadro de reserva. Uno es el comendador Francisco Devecchi Pellatti nacido en 1828 y el otro el comendador Giovanni Battista Mulani que nació en 1822.

ROMA, 15—El Ministerio de Hacienda ha otorgado á los señores Paats y Rooch, de Buenos Aires, el monopolio de la exportacion de tabacos y cigarros italianos á la República Argentina, el Brasil y la República Oriental del Uruguay.

HABANA, 16—El cónsul norte-americano Huy Lee declaró que no trae ninguna instruccion especial de su gobierno, pero dice que el presidente Mackinley al despedirlo le dijo que deseaba la paz.

BARCELONA, 16—Los republicanos han solicitado del gobierno que sea levantado el estado de sitio que desde que lo decretó Cánovas pesa sobre esta provincia, privándola de las libertades políticas. Se confía en que Sagasta accederá.

MADRID, 16—Esta tarde ha corrido en la Bolsa el rumor que el titulado general cubano Calixto Garcia habia caido prisionero ó se habia sometido á las autoridades; pero telegramas posteriores dicen que no es exacta la noticia.

ROMA, 16—Las Cámaras han sido convacadas para el 30 de noviembre.

PARIS, 17 (5.10 a. m.)—Los diarios de hoy publican una carta del hermano del capitan Dreyfus dirijida al ministro de guerra Billot, denunciando al conde Esterhazy ex-comandante de infantería, como autor del recibo. Nota atribuido á Dreyfus.

Le Figaro dice qué Esterhazy escribió á Billot protestando contra la acusacion, pretendiendo justificar su inocencian ante un consejo de guerra.

NOTICIAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 16—*La Nacion* dice que principia una reaccion favorable al país y afluencia considerable de capitales extranjeros sin intervencion ni mérito del Poder Ejecutivo que carece de iniciativa.

A los capitales llegados desde hace dias hay que agregar los siguientes: 300.000 libras giradas el Trust Loan de Londres y depositadas en el Banco de Londres para el cambio de traccion de los tranways Buenos Aires y Belgrano que establecerànse eléctricamente. [illegible]

[illegible] guientes, á la una en punto, empezaré la venta á la mas alta postura, de acuerdo con el siguiente:

REMATE JUDICIAL

De mandato del señor juez L. de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que el dia 8 de Noviembre próximo y dias siguientes á la 1 p. m., se vá á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, en el local ocupado por la Barraca Inglesa, calle Juncal núm. 5, por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, de la carga salvada de la barca austriaca «Dante» naufragada en la rada exterior de este puerto. La venta se efectúa á pedido del capitan del nombrado buque don Félix B. Cosulich y el mejor postor oblará el 10 % de su oferta á los efectos legales.—Montevideo, Octubre 26 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario.

MANIFIESTO DE LA CARGA DEL «DANTE»

300 cajones ácidos, 35 bultos id, 50 tambores id, 100 barriles arsénico, 352 cajones ácido sulfúrico, 20 barriles aceite de engrasar, 1300 cajones ácido sulfúrico, 2148 damajuanas vacias, 440 fardos botellas vacías, 25 id tapones, 8 cajones lúpulo, 60 barriles de hierro ácido sulfúrico, 250 damajuanas ácido acético, 74 barriles grafito, 4 cajas benzina, 120 fardos masa de madera, 3 cajones latton dorado, 205 barriles creta, tiza, 20 cajones beton para vidriero, 50 fardos carton, 5 cajones papel, 50 id agua mineral, 160 id aceche, 140 barriles id, 80 id color tierra, 50 cjs id, 428 cajones cristalería, linternas, lampistería, vidrio hueco.

Nota—La venta es despachado y al contado.

José B. Gomensoro

De la casa calle Mercado Chico núm. 10. Venta forzosa.

EL MIERCOLES 17 del corriente, á las 5 de la tarde procederé á la venta á la mas alta postura de esta casa, bien situada cerca de todas partes, compuesta de 6 piezas, cocina, letrina, dos patios caño maestro, todo pago, el terreno mide 9 metros 88 de frente por 17 metros 18 de fondo.

TITULOS BUENOS

El comprador dará 200 pesos en garantia.
El remate tendrá lugar en la misma casa.
La ubicacion de esta calle es entre Sarandí, Buenos Aires, Maciel y Perez Castellanos.
2188-nv.16

Laugarou y Vallaro

EL VIERNES 12 de Noviembre y dias siguientes, á las 8 de la noche.

IMPORTANTE REMATE

De todas las existencias del bien surtido **Almacen y Bodega Sarandi**, (calle Sarandí núm. 276, entre Cerro y Juncal) propiedad de los señores Domecq y Peirano por conclusion de negocio.

Artículos de las marcas mas acreditadas

Riquísimos comestibles, vinos finos y de mesa, licores, conservas, porcelanas, cristalería, cigarros habanos legítimos y un inmenso surtido de artículos del ramo.

Los mostradores, armazones, útiles de escritorio, gran caja de fierro, heladera y botelleros, serán rematados al final.

Todas las noches á las 8 empezará el remate, exceptuando los domingos y dias festivos.

Se oyen ofertas por las existencias del negocio, con opcion á la llave. 2119-nv.5

Laugarou y Vallaro

EL MIERCOLES 17 de Noviembre.

Valioso terreno. Una esquina central

Calle Constituyente núm. 1 y Santa Lucía; tasacion muy baja $ 28.50 cts. el metro cuadrado, base dara la venta 2/3 partes ó sean.

$ 19 el m/c.

Posicion inmejorable, de gran porvenir, con frente á la Plaza de Armas y á la calle 18 de Julio.

A las cinco de la tarde en punto y en el paraje de su ubicacion, asistido del señor escribano de Gobierno y Hacienda, por cuenta y órden de la Comision Liquidadora del Banco Nacional, procederemos al remate de dicho terreno con todas sus mejoras, con la ínfima base de diez y nueve pesos el metro cuadrado. La ubicacion de este espléndido solar, es de lo mejor de la ciudad próximo á la gran Plaza de Armas y con frente á la calle 18 de Julio, rodeado de tranvias.

Detalle

16 mts. 45 cts. de frente al Norte sobre la calle Constituyente por 35 mts. 61 al Oeste sobre la calle Santa Lucía, ó sean 535 mts. 32 cts. cuads. (mas ó menos). Títulos perfectos, á disposicion de los interesados en las oficinas del Banco Nacional en liquidacion. El mejor postor consignará el diez por ciento, como garantía.

Todo corredor que compre para sus comitentes tendrá una comision de 1/4 %, que abonará el Banco. 2116-nv.5

Laugarou y Vallaro

JUDICIAL

EL DOMINGO 21 de Noviembre á las cuatro y media de la tarde.

UNA FINCA

[illegible]

COMISION CLASIFICADORA

[illegible]

216 HECTAREAS

[illegible]

MATERIAS QUE CONTIENE EL GRAN ALMANAQUE DE EL SIGLO PARA 1898

[illegible]

Banco de España y Rio de la Plata

CALLE ZABALA NUMERO 73

GIROS SOBRE ESPAÑA

[illegible]

CAJA DE AHORROS

[illegible]

PAPEL

Se vende en esta imprenta

Á

8 REALES 8

LOS DIEZ KILOS

BANCO BRITANICO DE LA AMÉRICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

Montevideo—Calle Zabala núm. 94

CASA MATRIZ: 2, Moorgate Street, LONDRES E. C.

Capital suscrito . . . £ 1.000.000
Id integrado . . . » 500.000
Fondo de reserva . . » 300.000

SUCURSALES—República Argentina: Buenos Aires — (Reconquista esquina Piedad y Rivadavia 2437) y Rosario de Santa Fé. República Oriental: Montevideo; Brasil: Rio de Janeiro, Santos, São Paulo, Bahia y Pará.

TASA DE INTERESES (HASTA NUEVO AVISO)

Por depósitos á retirar con 7 dias de aviso . 1 %
» » 30 dias de aviso . 2 »
» » 60 » . 2½ »
» plazo fijo de 3 meses . 3 »
» » 6 » . [illegible]

3 de Junio de 1897. W. Kerr Connell, Gerente.

prm.

Agencia Inglesa de Seguros

DE N. GODDARD Y Ca.

COMPAÑIAS «NORTH BRITISH AND MERCANTILE» «BRITISH & FOREIGN»

CALLE SOLIS NÚM. 53, ALTOS

BILLAR



Cenas á la minuta — Cocktails—Sandwichs

Cervecería y Café GAMBRINUS

DE M. GNUS HINRICHS

GRAN TERRASA PARA FAMILIAS

359—Calle 18 de Julio—359

ENTRE CUAREIM Y YI

2509-prm.d.p.md.

COLLÉGE CARNOT

SOUS LES AUSPICES DE LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ENSEIGNEMENT

RUE SORIANO N.° 127 ET 129

Director: LOUIS PARDES

Enseñanza primaria superior, Comercial y Universitaria.

La enseñanza se hace simultáneamente en francés y en español.

Los discípulos tienen que hablar francés durante el recreo.

SE RECIBEN PUPILOS Y MEDIOS PUPILOS

PRECIOS CONVENCIONALES

1987-prm.

ALFREDO B. HILL

DENTISTA AMERICANO



Extraccion de muelas sin dolor, por medio del oxido de ázoe.

162—CALLE CAMARAS—162

(ESQUINA BUENOS AIRES)

prm.

GRAN HOTEL DEL PARQUE GIOT

LUIS BRAVE, GERENTE

Se avisa al público que se hará todo lo posible para atender debidamente á los clientes y dejarlos completamente satisfechos tanto por el aseo como por el buen trato, y la modicidad de los precios.

Los recien casados, encontrarán habitaciones confortables, servicio atentísimo, precios módicos y el gran parque con sus lindísimos bosques sin iguales en América del Sud.

Por nueva disposicion, cuartos de baños completos se han instalado en el interior del hotel.

De acuerdo con el Ferrocarril Central del Uruguay se expenderán en Montevideo, Bella Vista y Paso del Molino, boletos de primera clase (ida y vuelta), con tramvía hasta el hotel y un almuerzo ó una comida irreprochable por el precio de $ 1.10.

Para mejor garantía de los concurrentes, el señor Giot poniendo especial empeño en asegurar la prosperidad del hotel del Parque y propender al desarrollo de Colon, no tolerará ni deficiente servicio ni precios abusivos por parte de los inquilinos. prm.

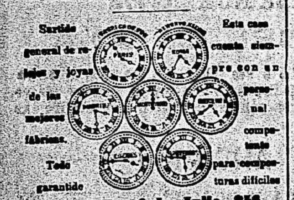
LOS SIETE CUADRANTES

RELOJERIA Y JOYERIA

DE

ALBERTO RIECK

Surtido general de relojes y joyas de las mejores fábricas. Todo garantido



Esta casa cuenta siempre con un personal competente para composturas difíciles

256—Calle 18 de Julio—256

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1.594.000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, regirá lo siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses } Convencional
Por seis meses }

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra [illegible] por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco no se abonará interés.

Montevideo, Octubre 21 de 1895.

CASA INTRODUCTORA DE ALHAJAS Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

ARTICULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 293

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA—EN LA EXPOSICION DE PARIS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios perfeccionamientos. Premiados en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un Prix unique d'ensemble. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante.

d.p.md.

Sociedad filantrópica CRISTOBAL COLON

Oficina de Trabajo

CALLE MERCEDES NUMERO 400

En la Secretaría de esta Sociedad cuyo domicilio arriba se indica, existen en disponibilidad, personas de las siguientes profesiones y oficios: Electricistas, dependientes, cigarreros, panaderos, cocineros, carpinteros, albañiles, jornaleros, costureras, planchadoras, cocineras, niñeras, sirvientas.

Los que se hallen en situacion de proporcionar trabajo á las personas arriba indicadas, pueden ocurrir á la Secretaría de 8 á 11 a. m. y de 1 á 5 p.m donde serán debidamente atendidas.

La Sociedad no cobra comision de ninguna especie por este servicio. perm.

EL INSTITUTO

COLEGIO PARA SEÑORITAS Y JARDIN DE INFANTES

74—CALLE RINCON—74

DIRECTORA: SEÑORITA CARMEN ONETTI

Maestra Normalista

CON SEIS AÑOS DE PRÁCTICA EN LA ESCUELA MODELO ELBIO FERNANDEZ

Clases generales libres, lecciones de francés y otros idiomas, solfeo, piano, dibujo y pinturas, etc. Se reciben pupilas y medio pupilas.

Nota—La Secretaría estará abierta todos los dias hábiles de 9 a. m. á 9 p. m. 999-prm.d.p.md.

FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTORIO GRATUITO PARA ENFERMEDAD DE LOS NIÑOS

[illegible] consultas y medicamentos gratis, todos los dias de 3 á 4 p. m. Calle [illegible] (Hospital de Caridad) perm.-pág.

AVISOS OFICIALES

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Noviembre 11 de 1897.—Llámase á concurso para proveer por oposicion la direccion de la Escuela de 2.° grado n.° 16 para varones, de la Capital.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán de 12 á 4 p. m. hasta el 20 de Enero próximo, haciéndose presente que sólo se admitirán aspirantes al concurso de la referencia.—*El secretario general.* en.20

Montevideo, Noviembre 4 de 1897.—Se hace saber á los interesados que queda abierto el período de exámenes de aspirantes á maestros correspondiente al mes de Diciembre.

Las solicitudes se recibirán en esta secretaría todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m. hasta el 30 del corriente mes.—*El Secretario General.* nv30

Direccion de Patentes de Rodados

Se avisa á los contribuyentes que desde el 11 hasta el 30 del corriente mes, la Receptoría del ramo expedirá las patentes, todos los dias hábiles desde las 10 a. m. hasta las 4 p. m; advirtiéndoles al mismo tiempo, que este plazo será improrrogable.

Antes de solicitarlas deben inscribir en la misma Oficina, los rodados que tengan y recibir los boletos respectivos para que en seguida se proceda á grabar el número de órden que corresponde á los que no lo tengan en la calle Cuareim esquina de Miguelete.

La expedicion de la patente deberá solicitarse por el mismo propietario, en un formulario que proporcionará la Oficina del ramo.

Se previene asi mismo, que para los casos en que por rotura, compostura, ó cualquier otra razon se paralice accidentalmente un rodado, la patente expedida por ese rodado servirá para el que lo reemplace; sin mas que presentarla á la oficina á fin de que se haga la anotacion del caso, sin nueva erogacion para ello.

En caso de discordancia sobre calificacion del rodado, respecto de la patente que deba pagar; ocurrirán los interesados al Director ó al Receptor del ramo, para resolucion de la duda.—Montevideo, Noviembre 10 de 1897.—*La Direccion.* 2158.nv.30

Direccion General de Aduanas

Llámase á propuestas para la provision de vestuario de verano destinado á los patrones y marinería del Resguardo de la Capital y vapores nacionales Vigilante, Chapicuy y Yaguary.

El respectivo pliego de condiciones se halla á disposicion de los interesados en la Secretaría de esta oficina.

Las propuestas deberán presentarse en esta Direccion bajo sobre cerrado y en el sellado correspondiente, el juéves 18 del actual á las 2 p. m. hora en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Noviembre 10 de 1897.—*La Direccion* 2159.-nv.18

Capitanía General de Puertos

AVISO

Montevideo, Octubre 28 de 1897.

Para conocimiento general, se hace público: Que el Ministerio de Guerra y Marina con fecha 6 del corriente, ha concedido el cambio de nombre del pailebot nacional *Ramonita* por el de *Palmirense.—Julio Muró.* 2089 nv.17

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

Por mandato del señor juez letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Catalina Daneri de Irabel, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de sesenta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.—Montevideo, Octubre 28 de 1897.—*Juan José Peyrallo*, actuario. 2088-dc.29

Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de 1er. turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Santiago Caprario, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 22 de 1897.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 2080-nv.28

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2° turno doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Julio O. Pereira y doña Dolores Bazareo de Pereira, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Octubre 27 de 1897.—*Juan José Peyrallo*, Actuario. 2083-nv.28

Juzgado L. de Comercio

De mandato del señor juez letrado de Comercio de 2.° turno, doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Felipe Aguilera, para la reunion que tendrá lugar el dia 17 del entrante mes de Noviembre, á las 2 p. m., en el salon del Juzgado, calle Rincon núm. 67, con el objeto de procederse al nombramiento de síndico provisorio.—Montevideo, Octubre 29 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 2093-nv-17

De mandato del señor juez letrado de Comercio de 2° turno doctor don Pedro E. Garzon, se cita llama y emplaza á don Phillbert Corrand para que por sí ó por medio de apoderado, comparezca ante este Juzgado calle de Rincon N.° 67 dentro del término de noventa dias á estar á derecho en el juicio promovido por el concurso de la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas por cobro de pesos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Noviembre 8 de 1897. *Benjamin Pereira*, actuario. 2147-dc.9

De mandato del señor juez L. de Comercio de 1er turno doctor don Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores de los señores Sienra y Antuña para la reunion que tendrá lugar el dia 18 del corriente á las 2 de la tarde, con el objeto de nombrar las personas que deben de informar respecto de la exactitud de los balances presentados en la peticion de moratorias.—Montevideo, Noviembre 6 de 1897.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 2137-nv.18

De mandato del señor juez L. de Comercio de 2.° turno doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que ha sido nombrado síndico provisorio del concurso formado á don José Guardiola, el comerciante de esta plaza don Antonio Larroca, domiciliado en la calle Reconquista núm. 49, ante quien deberán comparecer los señores acreedores dentro del término de quince dias con los justificativos de sus créditos, á los efectos de la toma de razon.—Montevideo, Noviembre 4 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 2117-nv.20

Por disposicion del señor Juez Ldo. de Comercio de segundo turno doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que ha sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza don Juan B. Magnone y que se está procediendo de acuerdo con la ley de la materia. En su consecuencia, queda absolutamente prohibido hacer pagos ó entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exonerado de sus obligaciones los que lo hicieren, previniéndose á todas las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido deben hacer manifestacion de ellas al Juzgado, so pena de tenérseles por cómplices y ocultadores.—Montevideo, Noviembre 4 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 2118-nv.30

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el informe del síndico y resolucion del Juzgado respecto de la época de cesacion de pagos del fallido don Guillermo Cabrera, se encuentra de manifiesto en la oficina á disposicion del fallido y sus acreedores por el término legal.—Montevideo, Octubre 30 de 1897.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 2105-nv.20

Por disposicion del señor Juez Ldo. de Comercio de 2.° turno doctor don Pedro E. Garzon, se avisa al público que ha sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza don Felipe Aguilar y que se está procediendo de acuerdo con la ley de la materia. En su consecuencia, queda absolutamente prohibido hacer pagos ó entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo hicieron. Previénese á todas las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido deben hacer manifestacion al Juzgado, so pena de tenérseles por cómplices ú ocultadores.—Montevideo, Octubre 26 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 2095-nv.30

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el informe del síndico, y resolucion del Juzgado respecto de la época de efectiva cesacion de pagos del fallido don Juan Bauzá está á disposicion del fallido y sus acreedores en la oficina del Juzgado por el término legal.—Montevideo, Octubre 29 de 1897.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 2092-nv.30

Por disposicion del señor juez L. de Comercio de segundo turno doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que ha sido declarado en estado de quiebra el comerciante de esta plaza don Cesar Vazquez, por lo que se está procediendo de acuerdo con la ley de la materia. En su consecuencia quedó absolutamente prohibido hacer pagos ó entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo hicieren, previniéndose á todas las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido deben hacer manifestacion de ellas al Juzgado, so pena de tenérseles por cómplices y ocultadores de la quiebra.—Montevideo, Octubre 26 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 2094-nv.30

Juzgado L. Departamental

Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Ramon Montero y Paullier, se hace saber al público la apertura de la sucesion testamentaria de doña Adelaida Aréchaga de Langdon, citándose á todo el que se crea con derecho á ella por cualquier título comparezca á deducirlo ante este Juzgado, dentro del término de treinta dias, con los comprobantes respectivos.—*Cayetano José Piccera*, escribano público. 2021-nv.20

Por disposicion del señor Juez L. Departamental de Artigas doctor don Juan A. Mendez del Marco, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Prudencia Carvalho de Mendez, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de noventa dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—San Eugenio, Agosto 17 de 1897.—*Ambrosio S. Miranda*, escribano público. 1663-nv.30

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY LIM.

ITINERARIO á regir desde el 2 de Noviembre de 1897 hasta nuevo aviso

LINEA PRINCIPAL

SALIDAS

ESTACIONES	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	a. m.	a. m	a. m.	a. m	a. m	a. m	a. m.	p. m	p. m.	p. m.	p. m	p. m.	p. m.	p. m.	p. m	p. m	p. m.	p. m.
Central . . . S.	6 —	6.20	6.45	7 30	8.30	9 —	10.40	1 —	2 —	3.50	4.30	5 —	5.25	5.50	6 —	7. 5	8.20	10.10
Bella Vista	6. 8	6.28	6.54	7 40	8.40	9. 8	10.50	1 7	2. 8	3.59	4 40	5. 7	5.33	—	6. 7	7.13	—	10.18
Yatay	6.15	6.34	7 —	7.48	8.46	9.15	10 56	1.13	2.14	4. 6	4 47	5.13	5 39	—	6 13	7.20	—	10 24
Sayago (Empalme)	6.21	6 42	7.16	7.56	8.54	9.24	11. 6	1.21	x 2.22	4.16	4.57	5.20	x 5.47	x —	6.20	7.28	—	10.32
Colon	x 6.30	—	7.17	—	9.—	—	x11.12	1.28	2.28	4.22	—	5.25	—	—	6.26	x 7.36	—	10.38
Sayago (Empalme). S.	—	—	7.15	—	8.58	—	11.20	1.25	2.25	4.20	—	5.25	—	—	6.25	7.45	—	10.35
Peñarol . . . Ll.	—	6.48	7.20	8. 5	9. 3	9.30	11.25	1.30	2.30	4.25	5. 5	5.30	5 52	—	6.30	7.50	—	10.40
Independencia	6.40	Véase ramal á Minas	x 7.27	Véase ramal á Nico Perez	9 10	Véase ramal á Minas	11.23	1.38	2.38	4.32	Véase ramal á Nico Perez	5.31	Véase ramal á Minas	—	6.36	7.45	—	10.48
Piedras Ll.	6 50		7.37		9.20		11.33	1 45	x 2.45	x 4.40		5.40		—	6.43	7.52	x 9. 5	10.55
Piedras S.	—		7.45		—		11.37	—	DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS	—		x 5.45		—	—	—	9.10	—
Progreso	—		x 8 —		—		11.51	—		—		5.51		—	—	—	—	—
Juanicó	—		x 8.16		—		p. m. 12.11	—		—		6. 8		x 6.40	—	—	Mártes y Sábados	—
Canelones Ll. / S.	—		8.30		—		12.27	—		—		x 6 19		—	—	—	9.50	—
Margat	—		8.45		—		12 43	—		—		6.29		—	—	—	—	—
Santa Lucía Ll. / S.	—		9 — / 9. 5		—		1.— / 1. 5	—		—		6.40 / 6.45		7.10 / 7.15	—	—	10.18 / 10.28	—
25 de Agosto . Ll.	—		9.15		—		x 1.15	—		—		6 54		—	—	—	—	—
25 de Agosto . S.	—		—		—		1.25	—		—		6.59		Lúnes y Viérnes	—	—	—	—
Capurro	—		—		—		1.40	—		—		7.12		—	—	—	—	—
Rodriguez	—		—		—		2 —	—		—		7.30		—	—	—	—	—
San José . Ll.	—		—		—		2.32	—		—		8 —		—	—	—	—	—
25 de Agosto . S.	—		9 20		—		—	—		—		—		—	—	—	—	—
Kilómetro 77*	—		9.48		—		—	—		—		—		—	—	—	—	—
Isla Mala	—		10 19		—		—	—		—		—		—	—	—	—	—
Kilómetro 101*	—		—		—		—	—		—		—		—	—	—	a. m.	—
Florida Ll. / S.	—		10.54 / x11 24		—		—	—		—		—		8.20 / 8.50	—	—	12.15 / 12 35	—
La Cruz	—		p. m. 12. 5		—		—	—		—		—		—	—	—	—	—
Sarandí Ll. / S.	—		1 —		—		—	—		—		—		10 — / 10.10	—	—	2.15 / 2.25	—
Kilómetro 173*	—		—		—		—	—		—		—		—	—	—	—	—
Goñi	—		1.50		—		—	—		—		—		—	—	—	—	—
Durazno Ll. / S.	—		2 25 / 2 35		—		—	—		—		—		x11.10 / 11.15	—	—	x 3.50 / 3.55	—
Yí	—		2.50		—		—	—		—		—		—	—	—	—	—
Villasboas*	—		—		—		—	—		—		—		—	—	—	—	—
Molles	—		3.50		—		—	—		—		—		—	—	—	5.20	—
Rio Negro Ll. / S.	—		4 40 / a. m. 6.30		—		—	—		—		—		a. m 12.45	—	—	6. 5	—
Kilómetro 288	—		7. 5		—		—	—		—		—		Mártes y Sábados	—	—	7.10	—
Cardoso	—		7.53		—		—	—		—		—		—	—	—	7.45	—
Achar Ll. / S.	—		8 55		—		—	—		—		—		—	—	—	8.33 / 9.35	—
Pampa	—		9.25		—		—	—		—		—		—	—	—	10 10	—
Piedra Sola (G. Netto)	—		10.35		—		—	—		—		—		—	—	—	10.50	—
Tambores	—		11. 5		—		—	—		—		—		—	—	—	11.52	—
Valle Eden*	—		11.35		—		—	—		—		—		—	—	—	p. m. 12.34	—
Tacuarembó Ll. / S.	—		p. m. 12 15 / 12.45		—		—	—		—		—		—	—	—	1. 5 / 1.45	—
Bañado de Rocha	—		Viérnes 1.23		—		—	—		—		—		—	—	—	2.10	—
Paso del Cerro	—		1.55		—		—	—		—		—		—	—	—	2.48	—
Laureles	—		2.25		—		—	—		—		—		—	—	—	3.20	—
Paso Tranquera	—		3.15		—		—	—		—		—		—	—	—	3.50	—
Paso Ataques	—		3 45		—		—	—		—		—		—	—	—	4.40 / 5.10	—
Rivera . Ll.	—		4.55		—		—	—		—		—		—	—	—	6 —	—

ESTACIONES — Trenes en Combinacion	Mártes y Sábados	Domingos y Miércoles
	a. m.	a. m.
Rio Negro (F.C.M.) S.	1 —	6.30
Paysandú (F.C.M.) Ll.	5.37	p.m. 2 —
» S.	5.50	2.15
Salto » Ll.	8.20	6 —
Salto (F.C.N.O.) S.	8.45	8.45
Isla Cabellos S.	p.m. 1.30	Juéves a.m. 1.30
Quarahym (F.C.B.G.S.) S.	4 —	p.m. 4 —
Uruguayana Ll.	7 —	7 —
San Eugenio (F.C.N.) Ll.	5.45	5.45

REGRESOS

ESTACIONES — Trenes en Combinación	Lúnes	Mártes y Sábados
	a. m.	a. m.
San Eugenio (F.C.N.) S.	—	6.45
Uruguayana (B.G.S.) S.	—	7.—
Cuareim (F.C.N.O.) S.	—	10.45
Isla Cabellos S.	—	1.—
Salto (F.C.M.) Ll.	—	p.m. 5.—
Salto S.	8.30	5 30
Paysandú Ll.	12.—	8.—
» S.	p. m. 12.30	8.15
Rio Negro (F.C.C.) Ll.	7.40	a. m. 1.45

ESTACIONES	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	a. m.	a. m.	a. m	a. m.	a. m.	a. m.	p. m.	a. m	p. m	p. m.	p. m	p. m.	p. m	p. m.	p. m	p. m	a. m.	a. m.
Rivera . . S.	—	—	Véase ramal á Minas	—	Véase ramal á Nico Perez	—	—	8.—	Véase Ramal á Minas	DOMINGOS y DIAS FESTIVOS	Véase Ramal á Nico Perez	—	Véase ramal á Minas	—	—	—	9. 5	Domingo y Miércoles
Paso Ataques	—	—		—		—	—	8.48				—		—	—	—	9 53	
Paso Tranquera	—	—		—		—	—	9.18				—		—	—	—	10.23	
Laureles	—	—		—		—	—	10. 8				—		—	—	—	11.13	
Paso del Cerro	—	—		—		—	—	10 28				—		—	—	—	11.43	
Bañado, Rocha	—	—		—		—	—	Sábados 11.15				—		—	—	—	p. m. 12.20	
Tacuarembó Ll. / S.	—	—		—		—	—	11.45 / p. m 12 15				—		—	—	—	12.50 / 1 20	
Valle Eden*	—	—		—		—	—	1. 5				—		—	—	—	2.10	
Tambores	—	—		—		—	—	1.40				—		—	—	—	2.45	
Piedra Sola (Gral. Netto)	—	—		—		—	—	2.30				—		—	—	—	3.25	
Pampa	—	—		—		—	—	3.24				—		—	—	—	4.24	
Achar	—	—		—		—	—	4. 6				—		—	—	—	5.11	
Cardoso	—	—		—		—	—	5. 6 / 5.50				—		—	—	—	6.11 / 6.55	
Kilómetro 288	—	—		—		—	—	6 20				—		—	—	—	Lúnes y Juéves 7.25	
Rio Negro Ll. / S.	—	—		—		—	—	a. m. 6.15 / 7 5				—		—	—	—	9.— / 9.55	a. m. 2.—
Molles	—	—		—		—	—	8. 5				—		—	—	—	—	—
Villasboas*	—	—		—		—	—	8 20				—		—	—	—	—	—
Yí	—	—		—		—	—	8 25				—		—	—	—	11. —	x 3.50
Durazno Ll. / S.	—	—		—		—	—	9.—				—		—	—	—	x 11.10	3.55
Goñi	—	—		—		—	—	—				—		—	—	—	—	—
Kilómetro 173*	—	—		—		—	—	—				—		—	—	—	a. m. 12.35	4.55
Sarandí Ll. / S.	—	—		—		—	—	9.52 / 10.42				—		—	—	—	12.45	5.—
La Cruz	—	—		—		—	—	x 11 20				—		—	—	—	2.25	6 10
Florida Ll. / S.	—	—		—		—	—	11.50				—		—	—	—	2.50	6.25
Kilómetro 101*	—	—		—		—	—	p. m. 12.25				—		—	—	—	—	—
Isla Mala	—	—		—		—	—	12.50				—		—	—	—	—	—
Kilómetro 77*	—	—		—		—	—	x 1.15				—		—	—	—	—	—
25 de Agosto . Ll.	—	—		—		—	—	—				—		—	—	—	—	—
San José . S.	—	—		a. m. 6.—		—	—	—				—		p. m. 4 —	—	—	—	—
Rodriguez	—	—		6.30		—	—	—				—		4.35	—	—	—	—
Capurro	—	—		6.46		—	—	—				—		5. 5	—	—	—	—
25 de Agosto . Ll.	—	—		6.54		—	—	—				—		5.24	—	—	—	—
25 de Agosto . S.	—	—		6.58		—	—	1 17				—		5 30	—	—	4.20	7 35
Santa Lucía Ll. / S.	—	—		7. 5 / 7.12		—	—	1.27 / 1.32				—		5.40 / 5.45	—	—	4.30	7.45
Margat	—	—		7.22		—	—	1.46				—		6 —	—	—	—	—
Canelones Ll. / S.	—	—		7 34 / 7.46		—	—	2. 1 / 2.16				—		x 6.19 / 6.25	—	—	5.—	x 8.16
Juanicó	—	—		x 8.—		—	—	2 35				—		x 6.40 / 6.55	—	—	Mártes y Viernes	—
Progreso	—	—		8.10		—	—	x 2 50				—		7 12	—	—	—	—
Piedras Ll. / S.	a. m. 6.10	a. m 7.20	—	8.15	—	a. m. 10.55	p. m. 2.—	2.55	—	p. m. x 4.45	—	p. m x 5.45	—	7 17	p. m 8 15	p. m. x 9.15	5.47	—
Independencia	6.18	x 7.27	—	8 23	—	11. 2	2. 8	3. 4	—	4.52	—	5.52	—	7.25	8.22	9.22	—	—
Colon	x 6.30	7.37	—	8.30	—	x11.12	2.16	3 15	—	5.—	—	6.—	—	x 7.36	8.30	9 30	—	—
Peñarol . . S.	6 25	7 32	a. m 7 55	8.25	a. m 10 2	11.—	2.10	3.10	p. m 4 31	4.55	p. m. 5.41	5.55	p. m 6.27	7.20	8.25	9.25	—	—
Sayago (Empalme) Ll.	6.30	7.37	—	8.30	—	11. 5	2.16	3.15	—	5.—	—	6 —	—	7.25	8 30	9.30	—	—
Sayago (Empalme) S.	6.36	7.43	8.—	8.36	10. 7	11.18	x 2.22	3.21	4 39	5. 6	x 5.47	x 6. 5	6.35	7.42	8.36	9.36	—	—
Yatay	6.41	7.51	8.10	8.44	10.17	11 26	2.30	3.29	4 47	5.11	5 55	6.14	6.43	7.50	8.45	9.41	—	—
Bella Vista	6.50	7.57	8 16	8.51	10.21	11.32	2 36	3.37	4 53	5.20	6. 3	6.20	6.49	7.56	8.51	9.50	—	—
Central . . Ll.	6.58	8. 5	8.25	9.—	10.34	11.40	2.44	3.47	5. 2	5.28	6.12	6.30	7.—	8 6	9.—	9.58	6.30	9.15

Ramal á Nico Perez

SALIDAS — ESTACIONES	7	21
	a. m	p. m.
Central . . S	7.30	4.30
Bella Vista	7.40	4.40
Yatay	7.46	4 47
Sayago	7.56	4.57
Peñarol	8. 5	5. 5
Treinta y Tres. Ll. / S.	8.20 / 8.25	5 18 / x 5.23
Toledo	8.42	5 36
Sauce	x9.12	6. 6
Santa Rosa	9.52	6.46
Cazot	10.15	7 11
San Ramon Ll. / S.	10 50 / 11 20	7.46 / —
Chamiso*	11.34	—
Fray Marcos (Latorre)	p. m. 12.10	—
Reboledo	x1. 1	—
Cerro Colorado	1.45	—
Mansevillagra	2.35	—
Illescas	3.30	—
Nico-Perez . Ll.	4.45	—

REGRESOS — ESTACIONES	10	22
	a. m.	a. m.
Nico Perez . . S.	—	10. 5
Illescas	—	10.49
Mansevillagra	—	11.29
Cerro Colorado	—	p. m. 12.29
Reboledo	—	x 1. 1
Fray Marcos (Latorre)	—	1.51
Chamiso*	—	2.29
San Ramon Ll. / S.	— / 7.40	2.39 / 3. 9
Cazot	8.16	3.47
Santa Rosa	8.37	4. 7
Sauce	x9.12	4.42
Toledo	9.37	5. 8
Treinta y Tres Ll. / S.	x9.50 / 9.52	x 5.23 / 5.28
Peñarol	10. 2	5.41
Sayago	10. 7	x 5.47
Yatay	10 17	5 55
Bella Vista	10.24	6. 3
Central . . Ll.	10.34	6.15

Ramal á Minas

SALIDAS — ESTACIONES	3	11	25
	a. m.	a. m.	p. m
Central . . S.	6.20	9 —	5 25
Bella Vista	6.28	9. 8	5.33
Yatay	6.31	9.15	5.39
Sayago	6.42	9.24	x 5.47
Peñarol	6 48	9.30	5.52
Treinta y Tres. Ll. / S.	7. 3 / 7.10	9.44 / x 9 50	6. 5 / x 6 10
Toledo	x 7.25	10. 4	6.24
Suarez	7.39	10.16	6 36
Pando Ll. / S.	7.50 / 8 —	10.30 / 10.38	6.50 / —
Olmos	8.10	10 43	—
Olmos Empalme F. C. U. del E. Ll.	8.15	10.48	—
Olmos Empalme F. C. U. del E. S.	—	11 —	—
Las Toscas (Parada)	—	11.30	—
Mosquitos	—	11.50	—
Piedras de Afilar (parada)	—	p. m. 12.25	—
La Sierra. Ll.	—	12.45	—
Tapia	8.56	—	—
Migues	9.20	—	—
Montes	9.42	—	—
Solis	10 20	—	—
Minas . Ll.	11 —	—	—

REGRESOS — ESTACIONES	6	18	26
	a. m.	p. m.	p. m.
Minas . . S.	—	—	2.10
Solis	—	—	2.5?
Montes	—	—	3.2?
Migues	—	—	3.5?
Tapia	—	—	4.1?
La Sierra F. C. U. del E. S.	—	1.25	—
Piedras de Afilar (parada)	—	1.45	—
Mosquitos	—	2.20	—
Las Toscas (Parada)	—	2.40	—
Olmos Empalme . Ll.	—	3.10	—
Olmos Empalme F. C. U del E. S.	—	3.25	5 —
Olmos	—	3.30	5. 5
Pando Ll. / S.	— / 7 —	3.36 / 3.40	5.15 / 5.2?
Suarez	7.14	3.54	5.40
Toledo	x 7.25	4. 4	5.53
Treinta y Tres. Ll. / S	7.32 / 7.43	4.19 / 4.23	x 6.10 / 6.15
Peñarol	7.55	4.34	6.27
Sayago	8 —	4.39	6.35
Yatay	8.10	4.47	6.43
Bella Vista	8.16	4.53	6.49
Central . . Ll.	8.25	5. 2	7 —

TREN LOCAL

ESTACIONES	3	25
	a. m.	p. m.
Cordon	6 —	5.10
Union	6.15	5.25
Treinta y Tres	6.40	5.50

ESTACIONES	6	26
	a. m.	p. m.
Treinta y Tres	8 —	6.30
Union	8.20	6.50
Cordon	8.40	7.10

NOTAS

Núm. 1—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una * en la parada del puente de San José, Ituzaingó y parada Paso de los Toros siempre que haya pasajeros.

» 2—Los trenes Números 5 y 16 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.

» 3—Los trenes Números 7 y 22 pararán 30 minutos en San Ramon para que almuercen los pasajeros.

» 4—El tren Número 27 parará 30 minutos en Florida para que cenen los pasajeros.

» 5—Los trenes Números 33 y 34 pararán 35 minutos el primero en Achar y 30 el segundo en Tacuarembó para que almuercen los pasajeros.

» 6—Los trenes Números 11, 18, 10 y 21 á y de La Sierra y San Ramon respectivamente no tendrán combinacion para Union y Cordon.

» 7—En combinacion con los trenes Números 5, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 29, 31 y 35 correrán trenes entre Sayago y Peñarol.

» 8—En combinacion con los trenes Números 2, 4, 8, 12, 14, 16, 20, 24, 28, 30 y 32 correrán trenes entre Peñarol y Sayago.

» 9—Los pasajeros que ocupen camas en los trenes 27 y 36 no tendrán que trasbordarse en Rio Negro, pues los salones dormitorios seguirán hasta Salto y vice-versa.

» 10—En combinacion con los trenes Números 11 y 18 correrán los trenes del F. C. U. del Este entre Empalme, Olmos F. C. C. y la Estacion La Sierra y vice-versa.

» 11—Los pasajeros que viajen en trenes Números 33 y 34 con destino á las estaciones del F. C. Midland y vice-versa tendrán que trasbordarse en Rio Negro, pero la Compañía del F. C. C. no se responsabiliza por la combinacion del F. C. Midland.

» 12—A mas de los trenes directos á Rivera y vice-versa, Números 33 y 34, correrán los trenes locales Números 5 y 16 entre Rio Negro y Rivera, de Rio Negro los Viernes y de Rivera los Sábados. Los pasajeros para estos trenes tendrán que tomar el tren Número 5 los dias Jueves en Central para seguir el Viernes, pudiendo regresar de Rivera los Sábados, llegando á Central los Domingos por tren 16. Se previene al público que estos trenes locales tienen otro horario que los directos Números 33 y 34.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, PAYSANDU, RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO Y PARA

Capital autorizado	£	2.000.000	ó sean $	9.400.000
Idem suscrito	»	1.500.000	» »	7.050.000
Idem realizado	»	900.000	» »	4.230.000
Fondo de Reserva	»	1.000.000	» »	4.700.000

Sucursal en Montevideo calle Cerrito núm. 107

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los países siguientes, á saber: **Africa, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal.**

Y se expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia

TASA DE INTERESES

Desde el 1.° de Enero y hasta nuevo aviso, regirán los intereses siguientes:

Se abona—Sobre depósitos en cuenta corriente . . . . . . Nil.
» » á retirar con 30 dias de aviso . . . . 1½ % anual
» » por 3 meses fijos . . . . 2 » »
» » » 6 » » . . . . 3 » »
Se cobra— descubierto en cuenta corriente . . . . . 10 » »
Descuentos—Convencional.

Montevideo, Enero 1.° de 1897.

C. J. Nuttall, gerente.



LA UNIVERSAL

ALBERTO BIXIO

FOTÓGRAFO

100—CALLE SAN JOSÉ—100

Este establecimiento funda su crédito en la modicidad de los precios y muy especialmente en el esmero que aplica á todos los trabajos. Especialidad en retratos de niños, grupos, sea cual fuere el número de personas; sobre porcelana, al carbon inalterables, al lápiz y al óleo á precios sin competencia.

FOTOGRAFÍA LA UNIVERSAL

MONTEVIDEO

ITINERARIO DEL NUEVO SERVICIO DE COMBINACIÓN

Á REGIR DESDE EL 2 DE NOVIEMBRE DE 1897 EN ADELANTE

entre los Ferro-Carriles Central, Midland, Noroeste, Norte del Uruguay y Brazil Grand Sud, hasta nuevo aviso.

SALIDAS DE MONTEVIDEO

Kilómets	F. C. Central del Uruguay	Trenes Rápidos Lúnes y Viérnes	Trenes Mixtos Mártes y Sábados
	Montevideo S.	5 50 p. m.	8 20 p. m.
108	Florida S.	8 50 »	12 35 a. m.
204	Durazno S.	11 15 »	3 55 »
273	Rio Negro Ll.	12 45 a. m.	6 5 »
	F. C. Midland del Uruguay	Mártes y Sábados	Domingos y Miércoles
	Rio Negro S.	1 — a. m.	6 30 a. m.
	Paysandú S.	5 50 »	2 15 p. m.
590	Salto Ll.	8.30 »	6 — »
	F.C. Noroeste del Uruguay	Mártes y Sábados	Juéves
	Salto S.	8 45 a. m.	8 45 a. m.
702	Isla Cabellos S.	1 30 p. m.	1 30 p. m.
	F. C. Brazil Grand Sud	Mártes y Sabados	Juéves
760	Quarahym S.	4 — p. m.	4 — p. m.
844	Uruguayana Ll.	7 — »	7 — »
	»	Lúnes y Miérc.	Viérnes
	» S.	7 — a. m.	7 — a. m.
944	Itaqui Ll.	11 — »	11 — »
	F. C. Norte del Uruguay	Mártes y Sábados	Jueves
	Isla Cabellos S.	1 30 p. m.	1 30 p. m.
816	San Eugenio Ll.	5 45 »	5 45 »
	F. C. Central del Uruguay	Lúnes y Juéves	Sábados
	Rivera S.	9 5 a. m.	8 — a. m.
	Rio Negro Ll.	7 25 p. m.	6 20 p. m.

REGRESOS Á MONTEVIDEO

Kilómets	F.C. Brazil Grand Sud	Lúnes y Miércoles	Viernes
	Itaqui S.	2 — p. m.	2 — p. m.
100	Uruguayana Ll.	6 — »	6 — »
		Mar. y Sábados	Juéves
	Uruguayana S.	7 — a. m.	7 — a. m.
	F.C. Noroeste del Uruguay	Mártes y Sabados	Juéves
175	Cuareim S.	10 45 a. m.	10 45 a. m.
242	Isla Cabellos S.	1 — p. m.	1 — p. m.
354	Salto Ll.	5 — »	5 — »
	F.C. Norte del Uruguay	Mártes y Sábados	Juéves
356	San Eugenio S.	6 45 a. m.	6 45 a. m.
	Isla Cabellos S.	1 — p. m.	1 — p. m.
	F. C. Midland del Uruguay	Trenes Rápidos Mártes y Sabados	Tren Mixto Jueves / Lúnes
	Salto S.	5 30 p. m.	6 30 / 8 30
465	Paysandú S.	8 15 »	9 30 / 12 30
670	Rio Negro Ll.	1 45 a. m.	5 30 / 7 40
	F. C. Central del Uruguay	Miércoles y Domingos	Viernes
	Rio Negro S.	2 — a. m.	6 15 / 9 —
740	Durazno S.	3 55 »	8 25
836	Florida S.	6 25 »	11 50
944	Montevideo Ll.	9 16 »	3 47 / 6 30
	F. C. Central del Uruguay	Miércoles y Domingos	Viérnes
	Rio Negro S.	7 10 a. m.	6 30 p. m.
1235	Rivera Ll.	6 — a. m.	4 35 a. m.

Para horario de Estaciones intermediarias vease itinerarios en otras páginas, y de las respectivas líneas, de las cuales sobre F.C. Central y Midland se correrán los trenes nocturnos con coches dormitorios, y que conducirán carga (de tránsito etc.) [illegible] en cantidades limitadas, y sobre F. C. Midland desde 6 para las tres estaciones Rio Negro, Paysandú y Salto ó Cuareim, etc. únicamente. LA ADMINISTRACIÓN.

LA PLATA

Compañía de Seguros Marítimos y Contra Incendio

FUNDADA EN 1888

CAPITAL: PESOS 3:000.000

DIRECTORIO:

Presidente, J. J. Amézaga.
Vice-presidente, Pedro Ferrés.
Tesorero, Pedro Rey.
Secretario-gerente, Enrique Algorta y Villademoros.
Vocales: Ramon Rivera, Antonio Vitelli, Santiago Marexiano, Guillermo Bülow, Leoncio Gandós, Abdon Echenique.

Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de la Aduana; propiedades inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc. etc.

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay.

Horas de oficina: de 10 á 5 p. m

51—CALLE ZABALA—51

Teléfono 1003 Compañía Telefónica Nacional. Id 432 Compañía de Montevideo p.d.pm.

ADOLPH RASE

17—RINCON—17

Agente de la Compañía de Seguros contra incendios

Magdeburger

FEUERVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

MAGDEBURGO

A LOS INTERESADOS

Se avisa á aquellas personas que tienen necesidad frecuente de comunicarse con Pando, San José, Las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Sauce, Cerrillos, Sarandí Grande, Toledo ó Libertad que la «Compañía Telefónica» de Montevideo ha establecido el servicio telefónico entre aquellos puntos y la capital, de modo que colocando el teléfono de esta acreditada empresa pueden hablar, en cualquier momento, con los que posean teléfono en aquellas ciudades y pueblos de la República, evitándose gastos y molestias de viajes, telegramas y otros medios de comunicacion lentos y costosos.

La suscripcion mensual á esta Empresa es, dentro del radio de 20 cuadras de la Oficina Central, el siguiente:

Casas particulares . . . . $ 4.00
» de negocios . . . . » 4.70

Fuera del radio el precio es convencional.

La Compañía cuenta con personal competente para la instalacion de timbres y campanillas eléctricas, cuya duracion garante.

Para informes dirigirse á la Administracion, calle Rincon 137.

A. B. Powers. Gerente.

prm.

D. ROVIDA

FOTOGRAFIA Y PINTURA

21 — CALLE CERRO — 21

Casa fundada en 1866—Montevideo—Especialidad para retratos de niños y grupos. Reproducciones y ampliaciones de todos tamaños y clases, al lápiz, óleo, pastel, etc., etc. Trabajos garantidos. Precios módicos.

Calle 25 de Mayo núm. 343, grande depósito de artículos para fotografía—Surtido y precios sin competencia.

SE COMPONE CUALQUIER APARATO FOTOGRÁFICO

prm-d pmd